

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

16 novembre 2023

16 november 2023

**30^e session annuelle de
l'Assemblée parlementaire de L'OSCE**

(Vancouver 30 juin - 4 juillet 2023)

**30^e jaarlijkse zitting van
de Parlementaire Assemblee van de OVSE**

(Vancouver 30 juni - 4 juli 2023)

Rapport

fait au nom de la délégation belge
à l'assemblée parlementaire de l'OSCE
par
M. Malik Ben Achour

Verslag

namens de Belgische delegatie
bij de Parlementaire Assemblee van de OVSE
uitgebracht door
de heer **Malik Ben Achour**

Sommaire Pages

I. Introduction.....	3
II. Réunion de la commission permanente de l'AP OSCE (30 juin 2023)	3
III. Séance plénière du 30 juin 2023.....	5
IV. Réunion des commissions générales de l'AP OSCE (1 ^{er} , 2 et 3 juillet 2023).....	8
V. Réunion des commissions réunies (3 et 4 juillet 2023).....	22

Inhoud Blz.

I. Inleiding	3
II. Vergadering van de permanente commissie van de PA OVSE (30 juni 2023)	3
III. Plenaire vergadering van 30 juni 2023.....	5
IV. Vergadering van de algemene commissies van de PA OVSE (1, 2 en 3 juli 2023).....	8
V. Vergadering van de verenigde commissies (3 en 4 juli 2023)	22

Composition de la délégation / Samenstelling van de delegatie

Président / Voorzitter: Malik Ben Achour (Ch./K)**Délégation belge auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE: délégation Chambre**
Belgische delegatie bij de Parlementaire Assemblée van de OVSE: afvaardiging Kamer

	Membres / Leden:	Suppléants / Plaatsvervangers:
N-VA	Peter De Roover	
Ecolo-Groen	Kristof Calvo	Guillaume Defossé
PS	Malik Ben Achour	
VB	Ellen Samyn	
MR	Denis Ducarme	
CD&V		Nawal Farih
PVDA-PTB		Steven De Vuyst
Open Vld		Goedeke Liekens

Délégation belge auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE: délégation Chambre
Belgische delegatie bij de Parlementaire Assemblée van de OVSE: afvaardiging Kamer

	Membres / Leden:	Suppléants / Plaatsvervangers:
N-VA	Mark Demesmaeker	
Ecolo-Groen	Soetkin Hoessen	
Vlaams Belang	Adeline Blancquaert	
PS		Latifa Gahouchi
MR		Sabine Laruelle
CD&V		Orry Van de Wauwer
Open Vld		
PVDA-PTB		

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:		Afkorting bij de nummering van de publicaties:	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurd papier)

I. — INTRODUCTION

La session annuelle de l'Assemblée parlementaire de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (ci-après AP OSCE) a été organisée cette année pour la 30^e fois, du 30 juin au 4 juillet, à Vancouver, Canada. Deux cent vingt-cinq parlementaires issus de 50 pays y ont participé.

La session d'été est la séance plénière la plus importante de l'AP OSCE, car dans chaque commission sont alors adoptés trois projets de résolution générale et des points additionnels (*supplementary items*) sur des questions d'actualité dans l'espace de l'OSCE. Après avoir été amendés, ces textes sont rassemblés dans une Déclaration qui est adoptée en séance plénière.

La délégation belge était présidée par M. Malik Ben Achour (PS), député et président de la délégation belge auprès de l'AP OSCE, et composée en outre des députés Peter De Roover (N-VA), Guillaume Defossé (Ecolo-Groen) et Ellen Samyn (VB), et des sénateurs Mark Demesmaeker (N-VA), Adeline Blancquaert (VB) et Latifa Gahouchi (PS).

Le 30 juin 2023, les membres de la délégation ont rencontré Mme Monique Poncelet, consul honoraire de Belgique à Vancouver.

II. — RÉUNION DE LA COMMISSION PERMANENTE DE L'AP OSCE (30 JUIN 2023)

La Commission permanente de l'AP OSCE, composée du président, des membres du Bureau et des présidents des délégations nationales, se réunit le 30 juin 2023.

M. Malik Ben Achour (Chambre, PS) n'étant pas en mesure d'assister à cette réunion à ce moment-là en tant que président de la délégation en raison de ses fonctions officielles en Belgique, M. Mark De Mesmaeker (Sénat, N-VA) le remplace en tant que vice-président de la délégation.

Ordre des travaux

La Commission permanente, qui décide à la majorité des deux tiers des votes émis quels points additionnels sont inscrits à l'ordre du jour de la session d'été, examine ensuite quels textes seront discutés plus en détail en commission ou en séance plénière. Sur les seize points additionnels, trois sont renvoyés en séance plénière.

I. — INLEIDING

De jaarlijkse zitting van de Parlementaire Assemblée van de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (hierna PA OVSE) werd dit jaar voor de 30^e keer georganiseerd van 30 juni tot 4 juli in Vancouver, Canada. Tweehonderdvijfentwintig parlementsleden uit vijftig landen namen aan de zitting deel.

De Zomerzitting is de belangrijkste plenaire vergadering van de PA OVSE omdat dan in elke commissie drie algemene ontwerp-resoluties en bijkomende punten (*supplementary items*) over actualiteitskwesaties in de OVSE-ruimte worden aangenomen. Deze teksten worden, na amendering, samengevoegd in een Verklaring, die in plenum wordt goedgekeurd.

De Belgische delegatie werd voorgezeten door de heer Malik Ben Achour (PS), Kamerlid en voorzitter van de Belgische delegatie bij de PA OVSE, en bestond voorts uit de Kamerleden Peter De Roover (N-VA), Guillaume Defossé (Ecolo-Groen) en Ellen Samyn (VB) en uit de senatoren Mark Demesmaeker (N-VA), Adeline Blancquaert (VB), en Latifa Gahouchi (PS).

Op 30 juni 2023 hadden de delegatieleden een ontmoeting met mevrouw Monique Poncelet, ereconsul van België in Vancouver.

II. — VERGADERING VAN DE PERMANENTE COMMISSIE VAN DE PA OVSE (30 JUNI 2023)

De Permanente Commissie van de PA OVSE, samengesteld uit de voorzitter, de Bureauleden en de voorzitters van de nationale delegaties, komt op 30 juni 2023 bijeen.

Omdat de heer Malik Ben Achour (Kamer, PS), wegens ambtsverplichtingen in België, deze vergadering op dat ogenblik niet kan bijwonen als delegatievoorzitter, vervangt de heer Mark De Mesmaeker (Senaat, N-VA) hem als ondervoorzitter van de delegatie.

Regeling van de werkzaamheden

De Permanente Commissie, die met een meerderheid van 2/3 van de uitgebrachte stemmen beslist welke bijkomende punten tijdens de zomerzitting worden geagendeerd, onderzoekt vervolgens welke teksten verder in commissie of in plenum zullen worden besproken. Van de zestien *supplementary items* worden er drie naar de plenaire vergadering verzonden.

La Commission permanente approuve à l'unanimité la création d'un groupe de travail parlementaire qui se penchera sur le conflit qui perdure en Ukraine.

Budget 2023-2024

La Commission permanente examine ensuite la proposition de budget 2023 - 2024 pour l'Assemblée parlementaire de l'OSCE.

Le trésorier, M. Juel-Jensen (Danemark), commente le budget de l'Assemblée pour le prochain exercice financier.

Au cours de l'échange de vues, il est rappelé qu'une réduction de 27 % des frais généraux et administratifs est prévue. Le pays d'accueil de la session d'été prévoit un cofinancement de la traduction des documents officiels. L'AP OSCE ne peut pas subir le chantage d'une délégation (en l'occurrence la Russie) qui ne paie plus sa contribution annuelle. Un recours temporaire aux réserves est possible, mais il ne s'agit pas d'une solution structurelle.

L'impact de l'inflation sur les salaires du personnel et la question de savoir si le département du secrétariat à Vienne n'est pas devenu trop important constituent également des points épineux qui peuvent avoir des conséquences sur le budget.

Mme Farah Karimi (Pays-Bas) souligne l'importance du BIDDH et constate que l'organisation de missions d'observation électorale est l'une des tâches essentielles de l'OSCE. Elle s'inquiète de la perte de la contribution de la Fédération de Russie et de l'absorption temporaire de ce déficit par les réserves financières. Mme Karimi suggère que le secrétaire général et le trésorier préparent, pour la prochaine session d'hiver, une proposition visant à absorber ce déficit de manière structurelle.

Plusieurs membres reconnaissent que les observations électorales de l'AP OSCE relèvent des tâches essentielles de l'OSCE. Il n'est pas possible de réaliser des économies sur ce poste.

M. Pere Pons (Espagne) fait observer que le secrétariat de Copenhague doit refléter les activités que l'organisation mène sur le terrain. Nous devons examiner de quelle manière nous pouvons renforcer nos activités opérationnelles et condamner le chantage de la Russie.

Le trésorier reconnaît que l'inflation n'est pas la seule à avoir un impact. Le chantage de la Russie sape également les activités de l'AP OSCE. L'audit d'entreprise a jeté un autre regard sur l'assemblée. Pendant la pandémie,

De Permanente Commissie keurt eenparig de oprichting goed van een parlementaire werkgroep die zich buigt over het aanslepende conflict in Oekraïne.

Begroting 2023-2024

Vervolgens gaat de Permanente Commissie over tot de bespreking van het begrotingsvoorstel 2023 – 2024 voor de parlementaire assemblee van de OVSE.

De penningmeester, de heer Juel-Jensen (Denemarken), geeft een toelichting bij de begroting van de assemblee voor het komende financiële jaar.

Tijdens de gedachtewisseling wordt gewezen op een reductie van 27 % van de algemene, administratieve kosten. Het gastland van de zomerezitting voorziet in een cofinanciering van de vertaling van officiële documenten. De PA OVSE mag niet gechanteerd worden door een delegatie (in casu, Rusland) die geen jaarlijkse bijdrage meer betaalt. Een tijdelijk beroep op de reserves is mogelijk, maar dit is geen structurele oplossing.

De impact van de inflatie op de lonen van het personeel en de vraag of de afdeling van het secretariaat in Wenen niet te omvangrijk is geworden, zijn eveneens knelpunten met een budgettaire weerslag.

Mevrouw Farah Karimi (Nederland) beklemtoont het belang van ODIHR en stelt vast dat het organiseren van verkiezingswaarnemingsmissies één van de kerntaken van de OVSE is. Zij spreekt haar zorgen uit over het wegvallen van de contributie van de Russische Federatie en de tijdelijke opvang van dit tekort uit de financiële reserves. Karimi stelt voor dat de Secretaris-Generaal en de penningmeester voor de komende wintervergadering met een voorstel komen hoe dit tekort structureel op te vangen.

Meerdere leden erkennen dat de verkiezingswaarnemingen van de PA OVSE tot de kerntaken van de OVSE behoren. Hierop mag niet bezuinigd worden.

De heer Pere Pons (Spanje) merkt op dat het secretariaat in Copenhague een spiegel moet zijn van de terreinactiviteiten van de organisatie. We moeten kijken hoe we onze operationele activiteiten kunnen versterken en de chantage van Rusland veroordelen.

De penningmeester erkent dat niet enkel de inflatie een impact heeft. Ook de chantage van Rusland ondergraaft de activiteiten van de PA OVSE. De business audit heeft op de assemblee een andere blik geworpen.

le secrétariat de Vienne s'est agrandi. Ce secrétariat ne doit pas être grand et doit en premier lieu apporter un soutien au représentant permanent de l'Assemblée parlementaire.

La Commission permanente approuve à l'unanimité la proposition de budget qui prévoit des frais de fonctionnement pour un montant de 4.213.184 euros. La contribution du Parlement fédéral belge s'élève à 136.044 euros, avec une clé de répartition de 5/8 pour la Chambre et de 3/8 pour le Sénat.

La Commission permanente approuve également une allocation budgétaire supplémentaire pour la réalisation d'un audit de performance.

Elle approuve également deux modifications du règlement d'ordre intérieur qui exigent la prise en compte de l'équilibre entre les genres lors des nominations.

Activités futures

Outre les sessions d'hiver qui se tiennent chaque fois à Vienne, la Commission permanente prend acte des lieux où se dérouleront les prochaines activités: Arménie (session d'automne 2023), Vienne (session d'hiver 2024), Bucarest (session d'été 2024), Dublin (session d'automne 2024).

III. — SÉANCE PLÉNIÈRE DU 30 JUIN 2023

A. Discours d'ouverture

Les discours d'ouverture mettent surtout l'accent sur le renforcement du rôle de l'OSCE face aux défis actuels. À cet égard, l'organisation peut jouer un rôle dans l'issue du conflit en Ukraine, dans le respect total de la souveraineté et de l'intégrité territoriale du pays.

Mme Margareta Cederfelt (Suède), présidente de l'AP OSCE, déclare que l'Assemblée doit aider le monde à se sortir de la situation critique dans laquelle il se trouve. Elle signale que plus tôt dans la journée, les présidents des délégations nationales de l'AP OSCE sont parvenus à s'entendre sur la création d'un nouveau comité *ad hoc* chargé de coordonner plus efficacement le soutien à l'Ukraine. L'objectif de ce nouveau comité - qui a été approuvé à l'unanimité sur proposition de la délégation ukrainienne - est de veiller à ce que la guerre reste à l'avant-plan des activités de l'AP OSCE et que l'Assemblée prenne totalement en compte les besoins de l'Ukraine. Alors que les actions de la Russie continuent de menacer l'existence de l'OSCE, les événements qui se déroulent

Tijdens de pandemie is het secretariaat in Wenen groter geworden. Dit secretariaat hoeft niet groot te zijn en dient in de eerste plaats ter ondersteuning van de permanente vertegenwoordiger van de Parlementaire assemblee.

De Permanente Commissie keurt eenparig het begrotingsvoorstel goed, dat voorziet in werkingsmiddelen voor een bedrag van 4.213.184 EUR. De bijdrage van het Belgisch Federaal parlement, bedraagt 136.044 EUR, waarvan de verdeelsleutel 5/8 voor de Kamer en 3/8 voor de Senaat is.

De Permanente Commissie stemt voorts in met een extra budgettaire toewijzing voor de uitvoering van een performance audit.

Verder wordt ingestemd met twee wijzigingen in het reglement van orde die vereisen dat bij benoemingen de genderbalans in aanmerking wordt genomen.

Toekomstige activiteiten

Buiten de winterzittingen die telkens in Wenen plaatsvinden, neemt het Permanent Comité akte van de locaties van de komende activiteiten: Armenië (herfstzitting van 2023), Wenen (winterzitting van 2024), Boekarest (zomerzitting van 2024), Dublin (herfstzitting van 2024).

III. — PLENAIRE VERGADERING VAN 30 JUNI 2023

A. Openingstoespraken

De openingstoespraken nodigen voornamelijk uit tot de versterking van de rol van de OVSE bij de aanpak van de actuele uitdagingen. Hierbij kan de organisatie een rol spelen in de beëindiging van de oorlog in Oekraïne met volledig respect voor de soevereiniteit en territoriale integriteit van het land.

Mevrouw Margareta Cederfelt (Zweden), voorzitter van de PA OVSE, merkt op dat de Assemblée een uitweg moet helpen vinden uit de hachelijke situatie waarin de wereld zich bevindt. Ze merkt op dat de voorzitters van de nationale PA OVSE-delegaties eerder op de dag overeenstemming hebben bereikt over de oprichting van een nieuw *ad hoc* comité om de steun voor Oekraïne effectiever te coördineren. Het doel van het nieuwe comité - dat unaniem werd goedgekeurd op voorstel van de Oekraïense delegatie - is ervoor te zorgen dat de oorlog op het voorplan van de activiteiten van de PA OVSE blijft en dat de Assemblée ten volle rekening houdt met de behoeften van Oekraïne. Terwijl de acties van Rusland het bestaan van de OVSE

en Ukraine justifient le rôle unique de l'OSCE. Ils montrent clairement qu'en l'absence de sécurité mondiale, il n'y a pas de véritable sécurité. L'accent est encore mis sur la nécessité de rester vigilant ailleurs sur le territoire de l'OSCE, en particulier dans l'ouest des Balkans, où la montée des tensions requiert une attention immédiate, et dans le sud du Caucase, où la voie vers une paix et une réconciliation durables reste longue et difficile.

Mme Raymonde Gagné (Canada), présidente du Sénat, déclare que nous nous trouvons actuellement à un moment critique. Après avoir traversé des circonstances incroyablement difficiles pendant la pandémie, les États participants de l'AP OSCE sont aujourd'hui de nouveau confrontés à des défis qui mettent à rude épreuve les principes fondamentaux d'il y a près de 50 ans. L'invasion militaire injustifiée de l'Ukraine par la Russie, qui a commencé il y a plus d'un an, est l'un de ces défis mondiaux majeurs. La session d'été annuelle offre aux parlementaires l'occasion unique d'avoir un échange de vues ouvert et fructueux sur des questions importantes pour l'Europe, et même pour le monde.

M. Chris d'Entremont (Canada), vice-président adjoint de la Chambre des députés, souligne que nous nous trouvons aujourd'hui dans une salle remplie de politiciens qui peuvent exprimer leurs points de vue et idéologies divergents au cours d'un débat constructif. Ensemble, ils peuvent adopter des propositions de résolution. M. d'Entremont est convaincu que les différents points de vue seront considérés avec respect. L'objectif commun est la recherche d'une sécurité globale dans tous les États participants de l'OSCE. La défense de l'Ukraine sous-tend la défense de la démocratie dans le monde entier. Enfin, il exhorte les parlementaires de l'AP OSCE à rester unis et à continuer à apporter à l'Ukraine le soutien dont elle a besoin.

Mme Hedy Fry (Canada), présidente de la délégation et représentante spéciale pour les questions de genre, souhaite la bienvenue à l'Assemblée à Vancouver, la ville où elle réside, et se dit fière de la diversité de la ville et du Canada en général. Elle rappelle que ce qui lie les Canadiens, ce sont les valeurs communes de la démocratie et de la paix, et souligne que ce sont ces mêmes valeurs qui obligent les parlementaires de l'AP OSCE à continuer à défendre l'Ukraine.

M. Justin Trudeau (Canada), premier ministre du gouvernement canadien, s'adresse à l'AP OSCE par vidéoconférence. Il souhaite la bienvenue aux participants et souligne l'importance de faire comprendre à la Fédération de Russie que la force ne fait pas le droit.

blijven bedreigen, rechtvaardigen de gebeurtenissen in Oekraïne de unieke rol van de OVSE. Het laat duidelijk zien dat er zonder alomvattende veiligheid geen echte veiligheid is. Daarnaast werd nog de noodzaak benadrukt om waakzaam te blijven elders in de OVSE-regio, met name in de Westelijke Balkan, waar toenemende spanningen onmiddellijke aandacht vereisen, en in de zuidelijke Kaukasus, waar de weg naar duurzame vrede en verzoening lang en moeilijk blijft.

Mevrouw Raymonde Gagné (Canada), Senaatsvoorzitter, verklaart dat we ons heden ten dage bevinden op een kritiek moment. Na het doorstaan van ongelooflijk moeilijke omstandigheden tijdens de pandemie, worden de deelnemende staten van de PA OVSE nu opnieuw geconfronteerd met uitdagingen die de basisbeginselen van bijna 50 jaar geleden op de proef stellen. De ongerechtvaardigde militaire invasie van Rusland in Oekraïne, die meer dan een jaar geleden begon, is een van deze grote wereldwijde uitdagingen. De jaarlijkse Zomerzitting biedt hierbij aan parlementsleden een unieke gelegenheid om een open en vruchtbare gedachtewisseling te houden over kwesties die van belang zijn voor Europa, en zelfs voor de wereld.

De heer Chris d'Entremont (Canada), plaatsvervangend voorzitter van het Lagerhuis, geeft aan dat we ons vandaag bevinden in een zaal vol politici die hun uiteenlopende standpunten en ideologieën kunnen uiten tijdens een constructief debat. Samen kunnen zij ontwerp-resoluties aannemen. De heer d'Entremont heeft er alle vertrouwen in dat de verschillende standpunten met respect worden bekeken. De gemeenschappelijke doelstelling is het streven naar alomvattende veiligheid in alle deelnemende staten van de OVSE. De verdediging van Oekraïne staat tegelijkertijd voor de verdediging van de democratie in de hele wereld. Hij dringt er ten slotte op aan dat de PA OVSE-parlementsleden zich eensgezind opstellen en Oekraïne de steun blijven toekennen die het nodig heeft.

Mevrouw Hedy Fry (Canada), delegatievoorzitter en Bijzondere vertegenwoordiger voor genderkwesties, verwelkomt de Assemblée in Vancouver, haar woonplaats, en toont zich trots op de diversiteit van de stad en van Canada in het algemeen. Ze merkt op dat wat de Canadezen bindt de gemeenschappelijke waarden van democratie en vrede zijn, en benadrukt dat dezelfde waarden de parlementsleden van de PA OVSE dwingen om te blijven opkomen voor Oekraïne.

De heer Justin Trudeau (Canada), premier van de Canadese regering, spreekt de PA OVSE toe via een videoboodschap. Hij verwelkomt de deelnemers en benadrukt het belang van het overbrengen van de boodschap aan de Russische Federatie dat macht niet het

Il ajoute que les parlementaires de l'OSCE ont un rôle important à jouer à cet égard.

B. Échange de vues avec le président en exercice

M. Bujar Osmani (Macédoine du Nord), président en exercice de l'OSCE et ministre des Affaires étrangères de la Macédoine du Nord, ne peut pas être présent en raison de circonstances particulières.

Les membres de l'AP OSCE peuvent poser leurs questions par le biais d'une procédure écrite.

C. Discussion des points additionnels

La Commission permanente du 30 juin a décidé de mettre deux points additionnels à l'ordre du jour de sa séance plénière du 30 juin.

Résolution sur "la crédibilité de l'OSCE et de l'AP OSCE face à l'agression continue de la Fédération de Russie contre l'Ukraine"

Avant de discuter de la résolution, la Commission observe un moment de silence pour les victimes de la guerre en Ukraine.

La résolution condamne la guerre d'agression qui montre clairement que la Fédération de Russie n'est pas intéressée par un véritable dialogue. Le parlement russe actuel ne peut être un interlocuteur responsable. Les sanctions à l'encontre de ces parlementaires complices sont légitimes et appropriées.

Le Conseil des ministres de l'OSCE doit reconnaître que cette guerre constitue une violation grave des principes de l'OSCE. La résolution demande une adaptation du règlement de procédure de l'AP OSCE, prévoyant la suspension temporaire d'une délégation parlementaire si l'un des États participants de l'OSCE viole la souveraineté et l'intégrité territoriale d'un autre État. Le paragraphe visant à suspendre irrévocablement la participation de la Russie à l'OSCE est rejeté.

recht maakt. Hij benadrukt dat de parlementsleden van de OVSE in dit verband een belangrijke rol te spelen hebben.

B. Gedachtewisseling met de Chairman-in-office

De heer Bujar Osmani (Noord-Macedonië), Chairman-in-office van de OVSE en minister van Buitenlandse Zaken van Noord-Macedonië, kan wegens omstandigheden niet aanwezig zijn.

De PA OVSE-leden kunnen hun vragen via een schriftelijke procedure stellen.

C. Bespreking van de bijkomende punten

De Permanente Commissie van 30 juni heeft beslist twee bijkomende punten op de plenaire vergadering van 30 juni te agenderen.

Resolutie over "De geloofwaardigheid van de OVSE en de PA OVSE in het licht van de voortdurende agressie van Rusland tegen Oekraïne"

Alvorens de resolutie wordt besproken, houdt de vergadering een moment van stilte in acht voor de slachtoffers van de oorlog in Oekraïne.

De resolutie veroordeelt de aanvalsoorlog die duidelijk aantoonst dat de Russische Federatie niet geïnteresseerd is in een echte dialoog. Het huidige Russische parlement kan geen verantwoordelijke partner zijn voor dialoog. Sancties tegen deze parlementsleden als medeplichtigen zijn legitiem en gepast.

De OVSE Ministerraad dient deze oorlog als een ernstige schending van de OVSE-principes te erkennen. De resolutie dringt aan op een aanpassing van het procedurereglement van de PA OVSE die een tijdelijke opschorting van een parlementaire delegatie voorziet als een van de OVSE-deelnemende staten de soevereiniteit en territoriale integriteit van een andere staat schendt. De paragraaf die ertoe strekt de Russische deelname in de OVSE onomkeerbaar op te schorten, wordt verworpen.

IV. — RÉUNION DES COMMISSIONS GÉNÉRALES DE L'AP OSCE (1^{ER}, 2 ET 3 JUILLET 2023)

A. Commission des Affaires politiques et de la Sécurité

1. Discussion générale

a. Interventions du président et du rapporteur

Dans son discours d'ouverture, le *président, M. Richard Hudson (États-Unis)*, souligne que l'AP OSCE doit continuer à condamner fermement l'invasion de l'Ukraine par la Russie. L'AP OSCE a un rôle particulier à jouer dans ce contexte. Les représentants spéciaux de l'AP OSCE, qui sont actifs dans divers domaines, jouent un rôle majeur dans le renforcement du dialogue parlementaire. C'est la souveraineté et la liberté de tous les États de l'OSCE qui sont en jeu.

M. Laurynas Kasciunas (Lituanie), rapporteur, présente les lignes de force de sa résolution qui demande le retrait des forces armées russes non seulement de l'Ukraine, mais aussi de la Moldavie et de la Géorgie. Il est très préoccupé par le retrait de la Russie du traité New Start sur le désarmement nucléaire. L'OSCE dispose d'un cadre de sécurité global et peut puiser dans sa panoplie d'outils pour mettre fin à la guerre tout en respectant la souveraineté et l'intégrité territoriale de l'Ukraine. Le rapporteur souligne le travail louable de John Whittingdale (Royaume-Uni), le représentant spécial de l'AP OSCE chargé d'enquêter sur les crimes de guerre. Le rapporteur évoque également le barrage de Kakhovka, très important pour l'approvisionnement en eau de la Crimée, et la situation très sensible autour de la centrale nucléaire de Zaporijia, occupée par les Russes.

b. Échange de vues

Au cours de l'échange de vues, les membres soulignent l'importance de continuer à soutenir le peuple ukrainien. En effet, le conflit risque de s'aggraver s'il se prolonge. Dans la recherche d'une issue au conflit qui puisse garantir la stabilité de manière durable, plusieurs moyens sont disponibles, dont le recours aux voies diplomatiques.

Plusieurs intervenants s'inquiètent de la rhétorique nucléaire de Poutine et du transfert d'ogives nucléaires russes au Bélarus.

M. Guillaume Defossé (Chambre, Ecolo-Verts) condamne avec la plus grande fermeté l'attitude agressive de Poutine et de son clan à l'égard des citoyens ukrainiens. Il condamne également les crimes contre

IV. — VERGADERING VAN DE ALGEMENE COMMISSIES VAN DE PA OVSE (1, 2 EN 3 JULI 2023)

A. Commissie Politieke Zaken en Veiligheid

1. Algemene bespreking

a. Tussenkomen van de voorzitter en de rapporteur

In zijn openingstoespraak merkt de *voorzitter, de heer Richard Hudson (VS)*, op dat de PA OVSE met klem de invasie van Oekraïne door Rusland moet blijven veroordelen. De PA OVSE heeft hierbij een bijzondere rol te spelen. De speciale vertegenwoordigers van de PA OVSE, die op diverse beleidsterreinen actief zijn, spelen een grote rol in het bevorderen van de parlementaire dialoog. Het is de soevereiniteit en de vrijheid van alle Staten van de OVSE, die op het spel staat.

De heer Laurynas Kasciunas (Litouwen), rapporteur, stelt de krijtlijnen voor van zijn resolutie, die pleit voor de terugtrekking van de Russische strijdkrachten, niet alleen uit Oekraïne, maar ook uit Moldova en Georgië. Hij maakt zich grote zorgen over de Russische terugtrekking uit het New START nucleaire wapenverdrag. De OVSE beschikt over een alomvattend veiligheidskader en kan putten uit de toolbox om de oorlog tot een einde te brengen met respect voor de soevereiniteit en de territoriale integriteit van Oekraïne. De rapporteur wijst op het verdienstelijke werk van John Whittingdale (Verenigd Koninkrijk), de speciaal vertegenwoordiger van de PA OVSE die de oorlogsmisdaden onderzoekt. De rapporteur staat ook stil bij de stuwdam van Kakhovka die erg belangrijk is voor watervoorziening op de Krim en de kwetsbare situatie rond de door de Russen bezette kerncentrale van Zaporizja.

b. Gedachtewisseling

Tijdens de gedachtewisseling beklemtonen de leden het belang van een aanhoudende steun aan de bevolking van Oekraïne. Het conflict kan immers escaleren als het nog langer duurt. Bij het zoeken naar een beëindiging van het conflict, die op een duurzame wijze de stabiliteit garandeert, staan verschillende middelen ter beschikking, waaronder het beroep op diplomatieke kanalen.

Meerdere sprekers uiten hun bezorgdheid over de nucleaire retoriek van Putin en de overdracht van Russische kernkoppen naar Belarus.

De heer Guillaume Defossé (Kamer, Ecolo-Groen) veroordeelt in de meest krachtige bewoordingen het agressief gedrag van Putin en zijn clan tegenover de burgers van Oekraïne. Tevens veroordeelt hij de misdaden

l'environnement et exprime son admiration à l'égard du peuple ukrainien qui résiste à l'ennemi. Il exprime sa solidarité avec les citoyens russes qui ont le courage de s'insurger contre le pouvoir autoritaire et impérialiste de la Fédération de Russie. L'orateur signale que pendant l'Assemblée générale, trente-neuf pays se sont abstenus ou ont même voté contre une résolution des Nations unies appelant la Russie à cesser immédiatement la guerre en Ukraine. Parmi ces pays figurent de nombreux États asiatiques et africains, qui ont souvent noué des alliances avec des milices du groupe Wagner. Cette attitude est souvent liée à l'incohérence de l'Occident sur le plan géopolitique, qui a affaibli la confiance et l'entente avec ces États. Cette incohérence de l'Occident entre les paroles et les actes se retourne aujourd'hui contre les pays occidentaux qui prétendent défendre les valeurs démocratiques, l'État de droit et le droit international. Nous devons donc rechercher la cohérence au niveau international.

Un amendement de M. Defossé (Ecolo-Groen) visant à condamner, outre les dommages intolérables causés aux infrastructures et à la vie humaine, la destruction du barrage de Kakhovka comme crime d'écocide est adopté sous la forme d'un amendement de compromis. L'amendement invite les parlements des États participants à inscrire cette notion d'"écocide" dans le droit national et international.

Mme Ellen Samyn (Chambre, VB) soutient la résolution, mais regrette que seuls deux paragraphes soient consacrés à la situation dans le Haut-Karabagh. La souffrance de la population chrétienne d'Arménie n'est pas suffisamment prise en compte. Il nous faut également condamner fermement les crimes de guerre odieux commis par l'Azerbaïdjan contre la population arménienne de l'Artsakh. L'intervenante regrette que le texte ne fasse pas référence au groupe de Minsk, qui a été créé dans le but de trouver une solution pacifique au conflit. Mme Samyn plaide en faveur de négociations diplomatiques menées sous l'égide du président du Conseil européen, en présence du premier ministre arménien et du président azerbaïdjanais. Ces négociations ne peuvent avoir lieu qu'en présence également d'un représentant politique du Haut-Karabakh. Il s'agit d'une condition *sine qua non* pour la poursuite des pourparlers dans le cadre du processus de paix. L'intervenante souligne en outre que le corridor de Latchine a été bloqué pendant près de 200 jours, avec tous les drames humanitaires qui en découlent. L'Azerbaïdjan a installé un checkpoint à l'entrée du corridor de Latchine, coupant ainsi quelque 120.000 Arméniens ethniques du reste du monde. L'approvisionnement en nourriture, en eau, en matériel humanitaire, en carburant et en soins médicaux est

tegen het leefmilieu en uit zijn bewondering voor de bevolking van Oekraïne die weerstand biedt tegen de vijand. Hij spreekt zijn solidariteit uit aan de Russische burgers die de moed opbrengen om op te staan tegen het autoritaire en imperialistische bewind van de Russische Federatie. Spreker stipt aan dat 39 landen zich tijdens de Algemene Vergadering onthielden of zelfs stemden tegen een VN-resolutie die Rusland oproep om meteen met de oorlog in Oekraïne te stoppen. Hieronder zijn heel wat Aziatische en Afrikaanse Staten, die vaak bondgenootschappen sloten met de milities van de Wagner-groep. Deze houding heeft vaak te maken met de incoherente geopolitieke houding van het Westen, waardoor het vertrouwen en de verstandhouding met deze Staten is verzwakt. Deze incoherentie van het Westen tussen het woord en de daad keert zich nu tegen de Westerse landen die beweren de democratische waarden, de rechtstaat en het internationaal recht te verdedigen. We moeten dus op internationaal vlak coherentie nastreven.

Een amendement van de heer Defossé (Ecolo-Groen) dat ertoe strekt om, naast de ondraaglijke schade aan infrastructuur en mensenlevens, de vernietiging van de Kachovka-dam te veroordelen als een misdaad van ecocide, werd – in de vorm van een compromis-amendement – aangenomen. Het amendement roept de parlementen van de deelnemende staten op om dit "ecocide"-concept in de nationale en internationale wetgeving vast te leggen."

Mevrouw Ellen Samyn (Kamer, VB) spreekt haar steun uit voor de resolutie, maar vindt het spijtig dat slechts twee paragrafen aandacht hebben voor de situatie in Nagorno Karabach. Er kan niet genoeg aandacht gaan naar het lijden van de Christelijke bevolking van Armenië. Laat ons ook met klem de afgrijselijke oorlogsmisdaden van Azerbeidzjan veroordelen ten aanzien van de Armeense bevolking in Artsach. Spreekster betreurt het uitblijven van een verwijzing in de tekst naar de Minsk Groep die werd opgericht met het doel tot een vreedzame oplossing van het conflict te komen. Mevrouw Samyn toont zich voorstander van een diplomatieke onderhandeling onder leiding van de President van de Europese Raad, waarbij de eerste minister van Armenië en de president van Azerbeidzjan rond de tafel zitten. Deze onderhandeling kan slechts plaatsvinden als er ook een politieke vertegenwoordiger uit Nagorno Karabach aan tafel zit. Dit is een *conditio sine qua non* als basis voor verdere gesprekken in het vredesproces. Voorts stipt spreekster aan dat de Latsjin-corridor bijna 200 dagen geblokkeerd is met alle humanitaire drama's van dien. Azerbeidzjan heeft een checkpoint opgericht aan de Latsjin-corridor. Hierdoor worden ongeveer 120.000 etnische Armenen afgesloten van de rest van de wereld. De aanvoer van voedsel, water, humanitaire goederen, brandstof en

totalement interrompu. L'intervenante soutient le projet de résolution, mais regrette que cette tragédie humanitaire en Artsakh ne reçoive pas l'attention qu'elle mérite.

Plusieurs membres de la commission sont préoccupés par le détournement de la règle du consensus au sein de l'OSCE, qui bloque le fonctionnement de l'organisation.

La résolution, telle qu'amendée, est adoptée à une large majorité.

2. Discussion des points additionnels (supplementary items)

Les points additionnels suivants sont ensuite discutés.

La résolution sur les générations futures

Mme Farah Karimi (Pays-Bas), représentante spéciale pour la mobilisation des jeunes, invite les États de l'OSCE à reconnaître les droits des générations futures qui ne peuvent s'exprimer dans le cadre des processus décisionnels actuels et à nommer un médiateur pour les générations futures. L'intervenante précise qu'"il conviendrait que l'Assemblée organise une conférence parlementaire afin de débattre du rôle des parlementaires dans le renforcement de la coordination et de la gouvernance régionale pour l'avenir des générations actuelles et futures".

M. Guillaume Defossé (Chambre, Ecolo-Groen)¹ soutient la résolution et salue l'engagement de Mme Karimi. Les responsables politiques devraient constamment garder à l'esprit qu'il leur faut s'engager pour les générations futures. Les jeunes ont le droit de se sentir respectés et d'avoir voix au chapitre. C'est donc une bonne chose que la Belgique ait accordé aux jeunes à partir de seize ans le droit de vote pour les prochaines élections du parlement européen.

La résolution est adoptée à l'unanimité.

"L'attention pour la crise en Ukraine est présente dans deux points additionnels", e.a. la résolution sur "La nature et les actions terroristes du groupe Wagner", déposée par M. Lopatka (Autriche).

Cette résolution vise à reconnaître la nature terroriste du groupe militaire Wagner et à désigner la Fédération de Russie en tant qu'État soutenant le terrorisme. La

¹ On notera à cet égard que M. Defossé a participé au réseau des jeunes parlementaires qui s'est réuni le 1^{er} juillet. Ce réseau, créé l'an dernier, regroupe les parlementaires de l'AP OSCE qui ont moins de quarante ans. Le fait qu'aucun pays de l'OSCE (à l'exception de la Finlande) n'ait mis en place un "plan d'action en faveur de la jeunesse" montre l'importance de ce réseau.

medische zorg wordt volledig afgesneden. Spreekster steunt de ontwerp-resolutie, maar betreurt dat dit humanitair drama in Artsach niet de gepaste aandacht krijgt.

Meerdere commissieleden maken zich zorgen over het misbruik van de consensus-regel binnen de OVSE wat het functioneren van de organisatie blokkeert.

De resolutie, zoals geamendeerd, wordt met een ruime meerderheid aangenomen.

2. Bespreking van de bijkomende punten (supplementary items)

Vervolgens worden de aanvullende punten besproken.

De resolutie over toekomstige generaties

Mevrouw Farah Karimi (Nederland) Speciaal Vertegenwoordiger Jongerenparticipatie, roept de OVSE staten op de rechten te erkennen van toekomstige generaties die geen stem hebben in huidige besluitvormingsprocessen en een ombudspersoon aan te stellen voor toekomstige generaties. "Het zou goed zijn als de Assemblée een parlementaire conferentie organiseert om de rol van parlementsleden te bespreken in het versterken van coördinatie en regionaal bestuur van huidige en toekomstige generaties," aldus Karimi.

De heer Guillaume Defossé (Kamer, Ecolo-Groen)¹ spreekt zijn steun uit voor de resolutie en looft de inzet van mevrouw Karimi. Politici houden er best constant rekening mee dat ze zich moeten inzetten voor de toekomstige generaties. De jeugd heeft het recht om zich gerespecteerd te voelen en inspraak te hebben. Daarom is het een goede zaak dat België voor de komende Europese parlementsverkiezingen het stemrecht heeft toegekend aan 16-jarigen.

De resolutie wordt eenparig aangenomen.

"De aandacht voor de crisis in Oekraïne komt naar voor in twee supplementary items", o.a. de resolutie over "The Wagner Group's Terroristic Nature and Actions," ingediend door dhr. Lopatka (Oostenrijk).

Deze resolutie strekt ertoe om het terroristische karakter van de militaire groepering Wagner te erkennen en de Russische Federatie als staatsponsor van

¹ Hierbij noteren we dat de heer Defossé deelnam aan het netwerk van jonge parlementariërs, dat bijeenkwam op 1 juli. Dit netwerk, dat vorig jaar werd ingesteld, brengt de parlementariërs van de PA OVSE onder de 40 jaar samen. Het feit dat een "jongeren actieplan" in geen enkel land van de OVSE (met uitzondering van Finland) werd uitgewerkt, laat zien hoe belangrijk dit netwerk is.

résolution souligne le caractère inadmissible du recours à de tels acteurs dans les relations interétatiques.

La résolution condamne fermement “les atrocités et les violations des droits de l’homme délibérées, systématiques et criminelles attribuées au personnel du groupe Wagner”. En outre, la résolution condamne la décision du gouvernement du Bélarus de construire une base militaire pour le groupe Wagner sur son territoire. De telles actions mettent en danger les États baltes.

La résolution fait référence à des résolutions déposées par d’autres parlements nationaux, comme la Belgique, le Canada et la France, qui ont qualifié les actions du groupe Wagner de terroristes.

La résolution sur “la République de Moldova”, déposée par M. Barna (Roumanie)

Dans ce document, *M. Barna (Roumanie)* attire l’attention sur l’engagement actif de la Roumanie pour soutenir la Moldavie et garder les questions frontalières et le problème de la “Transnistrie” à l’ordre du jour politique international.

La Moldavie est l’un des pays les plus touchés par le conflit en Ukraine. Le *sénateur Cardin (États-Unis)* reconnaît que la Moldavie, malgré ses moyens matériels limités, a ouvert ses frontières à plusieurs milliers de citoyens ukrainiens qui ont transité par la Moldavie ou y ont trouvé refuge.

La résolution demande instamment à la Fédération de Russie de reprendre les opérations de retrait de ses troupes militaires et de ses stocks de munitions du territoire de la République de Moldova.

3. Élection du Bureau de la Commission

Après l’achèvement des travaux de la Commission, les membres élisent le Bureau de la Commission le 3 juillet 2023.

Pour l’année à venir, le président Hudson (États-Unis) est réélu comme président de cette commission, M. Dunava (Roumanie) est élu vice-président et M. Kasciunas (Lituanie) est élu comme rapporteur.

terrorisme aan te wijzen. De resolutie beklemtoont de ontoelaatbaarheid van de inzet van dergelijke actoren in interstatelijke betrekkingen.

De resolutie veroordeelt met klem de “opzettelijke, systematische en misdadige wreedheden en schendingen van de mensenrechten die worden toegeschreven aan het personeel van de Wagner Group”. Daarnaast veroordeelt de resolutie de beslissing van de regering van Belarus om op haar grondgebied een militaire basis voor de Wagner Group te bouwen. Dergelijke acties brengen de Baltische staten in gevaar.

De resolutie verwijst naar resoluties van andere nationale parlementen, zoals België, Canada en Frankrijk, die de acties van de Wagner-groep als terroristisch hebben bestempeld.

De resolutie over “De Republiek van Moldova”, ingediend door de heer Barna (Roemenië)

Het document vraagt de heer Barna (Roemenië) aandacht voor de actieve inzet van Roemenië om Moldova te steunen en om de grenskwesties en het vraagstuk “Transnistrië” op de internationale politieke agenda te houden.

Moldova is één van de zwaarst getroffen landen in het conflict in Oekraïne. *Senator Cardin (Verenigde Staten)* erkent dat Moldova, ondanks zijn beperkte materiële middelen, de poorten heeft geopend voor vele duizenden Oekraïense burgers, die naar Moldova zijn doorgereisd of daar een toevluchtsoord hebben gevonden.

De resolutie dringt er bij de Russische Federatie op aan om de terugtrekking van haar militaire troepen en munitiedepots van het grondgebied van de Republiek Moldavië te hervatten.

3. Verkiezing van het Bureau van de commissie

Na de afronding van de commissiewerkzaamheden, verkiezen de leden op 3 juli 2023 het Bureau van de commissie

Voor het komende jaar is de voorzitter Hudson (Verenigde Staten) herkozen als voorzitter van deze commissie, de heer Dunava (Roemenië) is gekozen als vicevoorzitter en de heer Kasciunas (Litouwen) als rapporteur.

B. Commission de l'Économie, de l'Environnement et de la Technologie

1. Discussion générale

a. Interventions du Bureau de la Commission

M. Guliyev (Azerbaïdjan), président, se dit préoccupé par les conséquences environnementales graves causées lors du sabotage des gazoducs Nord Stream l'an dernier et lors de la destruction récente du barrage de Kakhovka. Il évoque également les menaces liées au changement climatique, notamment les conditions météorologiques extrêmes, la pollution de l'air, de l'eau et des sols, la déforestation, la désertification, la pénurie d'eau et l'érosion des sols. Il insiste sur la nécessité de rendre l'approvisionnement et les infrastructures énergétiques plus sûrs, plus résilients, plus diversifiés et plus neutres sur le plan des émissions de carbone.

Mme Kugler (Autriche), rapporteur, souligne l'importance d'améliorer la sécurité énergétique par la diversification. La stabilité des régimes politiques est directement liée à l'accessibilité financière et à la fiabilité de l'approvisionnement en énergie. Les parlements doivent donc envisager des mesures d'urgence à prendre en cas de coupure de courant et assurer une distribution équitable de l'énergie pour éviter les inégalités entre les régions. La transition vers une énergie propre doit passer par une coopération scientifique et technologique, dans le cadre de laquelle tous les pays cherchent ensemble les meilleures solutions.

b. Interventions des membres

Les membres de la commission discutent du rapport et du projet de résolution du rapporteur. Différents sujets sont abordés au cours de l'échange de vues, comme la sécurité économique et la relance économique durable, la bonne gouvernance et les délits économiques, ainsi que la protection de l'Arctique. D'autres sujets concernent la transition vers une énergie propre, les infrastructures critiques, le changement climatique et la protection de l'environnement, la pollution, la mondialisation et la sécurité alimentaire, les défis démographiques, la traite des êtres humains et l'intelligence artificielle. Les membres de la commission évoquent en outre l'impact de la guerre en Ukraine sur l'énergie régionale, soulignant que la diversification énergétique constitue un aspect à la fois pragmatique et sécuritaire. En vue d'atteindre les objectifs climatiques, il est nécessaire de faire des efforts au niveau mondial pour diversifier l'approvisionnement énergétique. Un traité international juridiquement contraignant sur la pollution plastique est une option qui mériterait d'être étudiée. Enfin, la sécurité économique

B. Commissie Economie, Leefmilieu, Technologie

1. Algemene bespreking

a. Tussenkomsten van het Bureau van de Commissie

De heer Guliyev (Azerbeidzjan), voorzitter, toont zich bezorgd over de aanzienlijke milieugevolgen bij de sabotage van de Nord Stream-pijpleidingen vorig jaar en de recente vernietiging van de Khakovka-dam. Hij wijst ook op de bedreigingen van klimaatverandering, waaronder extreme weersomstandigheden, lucht-, water-, en bodemverontreiniging, ontbossing, woestijnvorming, waterschaarste en bodemerosie. Hij benadrukt de noodzaak om de energievoorziening en -infrastructuur veiliger, veerkrachtiger, gediversifieerder en koolstof-neutraler te maken.

Mevrouw Kugler (Oostenrijk), rapporteur, benadrukt het belang van een betere energiezekerheid door diversificatie. De stabiliteit van politieke systemen houdt rechtstreeks verband met betaalbare en betrouwbare energie. Daarom moeten parlementen nadenken over noodmaatregelen in geval van stroomuitval en moeten ze zorgen voor een eerlijke verdeling van energie om ongelijkheden tussen regio's te voorkomen. De overgang naar schone energie moet tot stand komen door wetenschappelijke en technologische samenwerking waarbij alle landen samen de beste oplossingen zoeken.

b. Tussenkomsten van de leden

De commissieleden bespreken het verslag en de ontwerpresolutie van de rapporteur. Verschillende onderwerpen komen tijdens de gedachtewisseling aan bod, zoals economische veiligheid en duurzaam economisch herstel, goed bestuur en economische misdrijven, en de bescherming van het Noordpoolgebied. Andere onderwerpen betreffen de overgang naar schone energie, kritieke infrastructuur, klimaatverandering en milieubescherming, vervuiling, globalisering en voedselzekerheid, demografische uitdagingen, mensenhandel en kunstmatige intelligentie. De commissieleden stellen daarnaast het effect van de oorlog in Oekraïne op regionale energie aan de orde, waarbij ze benadrukken dat diversificatie van energie zowel een pragmatisch als een veiligheidsaspect is. Om de klimaatdoelstellingen te halen, is het noodzakelijk om een wereldwijde inspanning te leveren om de energievoorziening te diversifiëren. Een wettelijk bindend internationaal verdrag over plasticvervuiling is een optie die het onderzoeken waard is. De economische zekerheid van vrouwen wordt ten slotte benadrukt als

des femmes est considérée comme essentielle. Il y a lieu à cet égard d'être attentif à l'accueil des enfants et à l'égalité des chances.

c. Discussion des amendements et vote

Les amendements au projet de résolution sont discutés à l'issue de la discussion générale.

Mme Kugler (Autriche), rapporteur, présente un amendement oral visant à insérer dans son projet de résolution un paragraphe sur la destruction récente du barrage de Kakhovka ². En effet, cet événement s'est produit après le dépôt du projet de résolution. Un consensus s'est dégagé au sein de la commission pour inclure ce point dans la résolution. Conformément à l'article 10 des statuts de l'AP OSCE, cet amendement oral ne peut être pris en considération que si les membres de la commission l'approuvent à l'unanimité, ce qui est le cas.

Deux amendements relatifs à l'énergie nucléaire font l'objet d'une discussion.

M. Cardin (États-Unis) propose un amendement, déposé par M. Hudson, visant à insérer un paragraphe encourageant la coopération en matière de conception et d'utilisation de petits réacteurs modulaires pour parvenir à l'indépendance et à la diversification énergétiques. De tels réacteurs représentent une technologie très performante, quasi viable et neutre en carbone, qui est essentielle pour aider la région de l'OSCE à résister aux combustibles fossiles provenant de régimes autocratiques tels que la Russie. *Mme O'Reilly (Irlande), Mme Brock (Royaume-Uni) et Mme Kugler (Autriche), rapporteur*, plaident en faveur d'une coopération, mais ne soutiennent pas la technologie spécifique (et l'amendement) en question. L'amendement est adopté par 29 voix contre 13 et 5 abstentions.

Mme Thellmann (Roumanie) propose un amendement visant à introduire un paragraphe qui encourage les gouvernements à conserver le gaz naturel et l'énergie nucléaire dans leur mix énergétique lors de la transition vers des sources d'énergie plus durables. En effet, le gaz naturel et l'énergie nucléaire constituent un aspect essentiel de la sécurité énergétique et sont nécessaires pour maintenir la compétitivité de l'économie. *Mme O'Reilly (Irlande)* considère toutefois que le rôle de l'OSCE n'est pas de soutenir une industrie en particulier. Elle insiste

² Le paragraphe est libellé comme suit: "consternée par la destruction intentionnelle du barrage de la centrale hydroélectrique de Kakhovka et déplorant les effets dévastateurs sur le plan écologique et humain que cette destruction fait également peser sur la sécurité de la centrale nucléaire de Zaporizja".

essentieel, onder andere door te zorgen voor kinderopvang en gelijke kansen.

c. Bespreking van de amendementen en stemming

Na de algemene bespreking, worden de amendementen op de ontwerpresolutie besproken.

Mevrouw Kugler (Oostenrijk), rapporteur, stelt een mondeling amendement voor tot invoeging van een paragraaf over de recente vernietiging van de Khakovka-dam ² op de door haar voorgestelde ontwerpresolutie. Deze gebeurtenis heeft immers plaatsgevonden na het indienen van de ontwerpresolutie. Er bestaat consensus binnen de commissie dat dit wordt opgenomen in de resolutie. Overeenkomstig artikel 10 van de Statuten van de PA OVSE kan dit mondeling amendement alleen in overweging worden genomen als er unanieme goedkeuring is van de commissieleden. Dit is het geval.

Twee amendementen in verband met nucleaire energie vormen het voorwerp van discussie.

De heer Cardin (Verenigde Staten) stelt een amendement voor, ingediend door de heer Hudson, tot invoeging van een paragraaf die samenwerking aanmoedigt voor de ontwikkeling en het gebruik van kleine modulaire reactoren om energieonafhankelijkheid en -diversificatie te bereiken. Zulke reactoren vormen een krachtige bijna levensvatbare, koolstofneutrale technologie die van cruciaal belang is om de OVSE-regio helpen om weerstand te bieden aan de fossiele brandstoffen van autocratische regimes zoals Rusland. *Mevrouw O'Reilly (Ierland), Mevrouw Brock (Verenigd Koninkrijk), en Mevrouw Kugler (Oostenrijk), rapporteur*, spreken zich uit voor samenwerking, maar steunen de specifieke technologie (en het amendement) in kwestie niet. Het amendement wordt aangenomen met 29 stemmen voor, 13 stemmen tegen en 5 onthoudingen.

Mevrouw Thellmann (Roemenië) stelt een amendement voor tot invoering van een paragraaf die regeringen aanmoedigt om bij de overgang naar duurzamere energiebronnen aardgas en kernenergie in hun energiemix te houden. Aardgas en kernenergie zijn immers een essentieel aspect van de energiezekerheid, en zijn nodig voor het behoud van het concurrentievermogen in de economie. *Mevrouw O'Reilly (Ierland)* is echter van mening dat het niet de rol van de OVSE is één welomschreven industrie te steunen. Zij benadrukt dat

² De paragraaf luidt als volgt: "ontzet over de opzettelijke vernietiging van de dam van de waterkrachtcentrale van Khakovka en betreurend dat dit verwoestende ecologische en schadelijke humanitaire gevolgen heeft die ook de veiligheid van de kerncentrale in Zaporizja in gevaar brengt" (eigen vertaling).

sur le fait que chaque État membre de l'OSCE doit définir son propre mix énergétique, ainsi que son rôle en ce qui concerne la compétitivité. L'amendement est rejeté par 9 voix contre 18 et 15 abstentions.

Mme Gahouchi (Sénat, PS) présente un amendement qui est déposé par *M. Ben Achour, président de la délégation belge*. Cet amendement vise à insérer un paragraphe invitant les pays de l'OSCE à tout mettre en œuvre pour faire aboutir les négociations en cours dans le cadre des Nations unies en vue de l'adoption d'un traité international sur la prévention de la pollution plastique. L'avis du rapporteur est favorable. L'amendement est adopté à l'unanimité.

Les autres amendements ne donnent pas lieu à une discussion sur le fond.

Le projet de résolution, tel qu'amendé, est ensuite approuvé à l'unanimité.

2. Discussion des points additionnels (supplementary items)

Les points additionnels suivants sont ensuite discutés.

a. Résolution sur la pollution par les micro et nanoplastiques (déposée par M. John Aldag, Canada)

En déposant sa résolution, *M. Aldag (Canada)* entend donner un signal pour combattre les effets de la pollution par les plastiques. Il attire également l'attention sur les défis spécifiques de la pollution par les micro et nanoplastiques. Il signale qu'au cours des dernières années, des études ont été menées sur la présence de microplastiques dans les denrées alimentaires, comme les fruits de mer et l'eau potable.

Mme Gahouchi (Belgique) présente deux amendements qui sont déposés par *M. Ben Achour, président de la délégation belge*. Ces amendements visent à insérer deux paragraphes, à savoir:

— un paragraphe rappelant l'adoption de la directive (UE) 2019/904 du Parlement européen et du Conseil du 5 juin 2019 relative à la réduction de l'incidence de certains produits en plastique sur l'environnement et la transposition de cette directive dans le droit interne des États membres, et

— un paragraphe encourageant les États participants de l'OSCE à s'aligner sur le niveau d'ambition établi par l'Union européenne dans sa directive (UE) 2019/904 relative à la réduction de l'incidence de certains produits

elke OVSE-lidstaat zijn eigen energiemix moet bepalen, evenals zijn rol met betrekking tot concurrentievermogen. Het amendement wordt verworpen met 9 stemmen voor, 18 stemmen tegen en 15 onthoudingen.

Mevrouw Gahouchi (Senaat, PS) stelt een amendement voor dat ingediend is door *de heer Ben Achour, Belgisch delegatievoorzitter*. Het amendement strekt ertoe een paragraaf in te voegen die er bij de OVSE-landen op aandringt alles in het werk te stellen om de lopende onderhandelingen in het kader van de Verenigde Naties tot een goed einde te brengen met het oog op de goedkeuring van een internationaal verdrag ter voorkoming van plasticvervuiling. Het advies van de rapporteur is gunstig. Het amendement wordt unaniem goedgekeurd.

De overige amendementen geven geen aanleiding tot een fundamentele discussie.

De geamendeerde ontwerpresolutie wordt vervolgens unaniem goedgekeurd.

2. Bespreking van de bijkomende punten (supplementary items)

Vervolgens worden de aanvullende punten besproken.

a. Resolutie over verontreiniging door micro- en nanoplastics (ingediend door de heer John Aldag, Canada)

Met zijn resolutie wenst *de heer Aldag (Canada)* een signaal te geven om de gevolgen van plasticvervuiling aan te pakken. Hij vestigt tevens de aandacht op de specifieke uitdagingen van vervuiling door micro- en nanoplastiek. Hij stipt aan dat in de afgelopen jaren onderzoek is verricht over aanwezigheid van microplastics in voedingsmiddelen, waaronder zeevruchten en drinkwater.

Mevrouw Gahouchi (België) stelt twee amendementen voor die ingediend zijn door *de heer Ben Achour, Belgisch delegatievoorzitter*. Deze amendementen strekken ertoe twee paragrafen in te voegen, nl.:

— een paragraaf die aan de goedkeuring herinnert van Richtlijn (EU) 2019/904 van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2019 betreffende de vermindering van de effecten van bepaalde kunststofproducten op het milieu, en de omzetting ervan in de nationale wetgeving van de lidstaten.

— een paragraaf die de deelnemende OVSE-staten aanmoedigt zich aan te passen aan het ambitieniveau dat door de Europese Unie is vastgesteld in haar Richtlijn (EU) 2019/904 betreffende de vermindering van de effecten

en plastique sur l'environnement, d'une part en adoptant les mêmes interdictions que celles qui sont définies dans ce texte, d'autre part en y ajoutant une interdiction des sacs en plastique à usage unique, qui sont un non-sens sur le plan environnemental.

L'auteur de la résolution, M. Aldag, marque son accord sur ces deux amendements qui sont adoptés à l'unanimité.

Les autres amendements ne donnent pas lieu à une discussion sur le fond.

Le projet de résolution, tel qu'amendé, est approuvé à l'unanimité.

b. Résolution sur un ensemble de règles structurées concernant un audit régulier des prestations de l'AP OSCE (déposée par Mme Irene Charalambides, Chypre)

Mme Charalambides (Chypre) observe comment d'autres organisations internationales et d'autres assemblées parlementaires disposent d'un ensemble de règles claires relatives au processus de vérification de l'efficacité et aux domaines que ce processus doit couvrir. Elle reconnaît qu'il est nécessaire d'étendre la portée de l'audit indépendant de l'AP OSCE de manière à inclure une vérification de l'efficacité en plus de l'audit financier actuel.

Le projet de résolution est approuvé.

c. Résolution sur une meilleure exploitation du potentiel de la diplomatie scientifique à l'appui de la coopération internationale et d'une politique active de paix (déposée par Mme Daniela De Ridder, Allemagne)

M. Hadjiyianni (Chypre), représentant spécial pour l'implication de la société civile, présente la résolution de Mme Daniela De Ridder (Allemagne). Il souligne l'existence de deux domaines d'interaction entre la science et la diplomatie. Il y a tout d'abord la contribution de la diplomatie à la science. Dans ce domaine, les actions diplomatiques facilitent la coopération scientifique internationale ou permettent la mise en place d'institutions internationales de recherche. Ensuite, il y a la contribution de la science à la diplomatie. La science est utilisée comme *soft power* pour promouvoir des objectifs diplomatiques, par exemple pour établir des ponts entre les nations et créer un *goodwill* pouvant servir de base à des relations diplomatiques.

M. Stöggmüller (Autriche) souligne l'importance de cette résolution. Les preuves scientifiques du

van bepaalde kunststofproducten op het milieu, enerzijds door dezelfde verbodsbepalingen aan te nemen als die welke in deze tekst zijn gedefinieerd, en anderzijds door plastic tassen voor eenmalig gebruik toe te voegen die een onzinnige uitwerking op het milieu hebben.

De indiener van de resolutie, de heer Aldag, stemt hiermee in, waarna beide amendementen unaniem worden goedgekeurd.

De overige amendementen geven geen aanleiding tot een fundamentele discussie.

De geamendeerde ontwerpresolutie wordt vervolgens unaniem goedgekeurd.

b. Resolutie over een gestructureerde reeks regels voor een regelmatige prestatieaudit van de PA OVSE (ingediend door Irene Charalambides, Cyprus)

Mevrouw Charalambides (Cyprus) stelt vast hoe andere internationale organisaties en andere parlementaire assemblees over een geheel van duidelijke regels beschikken betreffende de procedure voor verificatie van de doeltreffendheid en de domeinen waarop die procedure betrekking moet hebben. Ze geeft toe dat het nodig is de portee van de onafhankelijke audit van de PA OVSE uit te breiden om er naast de huidige financiële audit ook een verificatie van de doeltreffendheid in op te nemen.

De ontwerpresolutie wordt goedgekeurd.

c. Resolutie over een betere benutting van het potentieel van wetenschapsdiplomatie voor internationale samenwerking en een actief vredesbeleid (ingediend door Mevrouw Daniela De Ridder, Duitsland)

De heer Hadjiyianni (Cyprus), Bijzondere vertegenwoordiger voor de betrokkenheid van het maatschappelijke middenveld, stelt de resolutie van Mevrouw Daniela De Ridder (Duitsland) voor. Hij benadrukt twee interactiegebieden tussen wetenschap en diplomatie. Ten eerste is er de bijdrage van de diplomatie aan de wetenschap. Hierbij wordt via diplomatieke acties internationale wetenschappelijke samenwerking gefaciliteerd of worden internationale onderzoeksinstituten opgericht. Ten tweede is er de bijdrage van de wetenschap aan de diplomatie. Wetenschap wordt ingezet als *soft power* om diplomatieke doelstellingen te bevorderen, bijvoorbeeld om bruggen te bouwen tussen naties en *goodwill* te creëren waarop diplomatieke betrekkingen kunnen worden gebouwd.

De heer Stöggmüller (Oostenrijk) onderstreept het belang van deze resolutie. Het wetenschappelijk bewijs

réchauffement climatique n'ont pas encore engendré une action diplomatique suffisante.

Le projet de résolution est ensuite adopté.

3. *Élection du Bureau de la Commission*

À l'issue des travaux de la Commission, les membres élisent le 3 juillet 2023 le Bureau de la Commission des Affaires économiques, de la Science, de la Technologie et de l'Environnement:

- président: M. Azay Guliyev (Azerbaïdjan);
- vice-président: M. Artur Gerasimov (Ukraine);
- rapporteur: Mme Gudrun Kugler (Autriche).

C. Commission de la Démocratie et des Droits de l'homme

1. *Discussion générale*

a. *Interventions des membres du Bureau de la Commission*

M. Nikoloz Samkharadze (Géorgie), président, déclare que les membres de la commission se prononcent régulièrement sur des questions thématiques, telles que les défis pour la démocratie, et des questions locales spécifiques, telles que les poursuites à l'encontre des médias et le traitement des ONG dans différents pays. Les membres du Bureau entretiennent en outre de nombreux contacts dans divers forums pour promouvoir les valeurs de l'OSCE.

M. Johan Büser (Suède), rapporteur, présente son rapport. Il admet que le contenu du rapport n'est pas très réjouissant. Cependant, il est nécessaire de présenter une analyse honnête de la situation des droits de l'homme dans la zone de l'OSCE. Le rapport et le projet de résolution abordent des sujets qui sont liés. Ainsi, les documents prennent en compte l'atténuation des souffrances des victimes de la guerre, le rétablissement de la confiance dans les processus politiques et démocratiques, la défense des minorités et des groupes vulnérables et l'impact de la technologie et de la numérisation sur les droits de l'homme. Le rapporteur est attentif à l'impact de l'intelligence artificielle sur la démocratie et les droits de l'homme et à la concentration du pouvoir au niveau des plateformes d'intelligence artificielle. Les interventions législatives sont-elles suffisantes et la population est-elle suffisamment résiliente face à ces risques?

over de klimaatopwarming heeft niet tot genoeg diplomatieke actie geleid.

De ontwerpresolutie wordt vervolgens goedgekeurd.

3. *Verkiezing van het Bureau van de commissie*

Na de commissiewerkzaamheden, verkiezen de leden op 3 juli 2023 het Bureau van de commissie Economische Aangelegenheden, Wetenschap, Technologie en Leefmilieu:

- voorzitter: de heer Azay Guliyev (Azerbeidzjan);
- ondervoorzitter: de heer Artur Gerasimov (Oekraïne);
- rapporteur: mevrouw Gudrun Kugler (Oostenrijk).

C. Commissie Democratie en Mensenrechten

1. *Algemene bespreking*

a. *Tussenkomsten van de leden van het Bureau van de Commissie*

De heer Nikoloz Samkharadze (Georgië), voorzitter, verklaart dat commissieleden zich regelmatig uitspreken over thematische kwesties, zoals de uitdagingen voor de democratie, en over specifieke lokale kwesties, zoals de vervolging van de media en de behandeling van ngo's in verschillende landen. De Bureauleden hebben daarnaast meerdere contacten in diverse fora om de waarden van de OVSE te promoten.

De heer Johan Büser (Zweden), rapporteur, stelt zijn verslag voor. Hij geeft toe dat de inhoud van het verslag weinig opbeurend is. Het is echter nodig om een eerlijke analyse te geven van de mensenrechtensituatie in de OVSE-zone. Het rapport en de ontwerpresolutie behandelen onderwerpen die aan elkaar verwant zijn. Zo hebben de documenten oog voor het verzachten van het lijden van oorlogsslachtoffers, het herstel van het vertrouwen in politieke en democratische processen, het opkomen voor minderheden en kwetsbare groepen, en de impact van technologie en digitalisering op mensenrechten. De rapporteur heeft aandacht voor de impact van kunstmatige intelligentie op de democratie en de mensenrechten en de machtsconcentratie bij AI-platformen. Zijn wetgevende ingrepen voldoende en is de bevolking voldoende weerbaar tegen deze risico's?

b. Interventions des membres

Les sujets suivants sont abordés au cours du débat: la noyade de migrants en mer Méditerranée, la nécessité d'investir davantage dans l'observation des élections, la situation difficile dans laquelle se trouve l'OSCE, les crimes de guerre et les conséquences humanitaires de la guerre en Ukraine, et la tendance à l'érosion démocratique. La tendance croissante à mettre en cause l'universalité des droits de l'homme est préoccupante. De nombreux membres rappellent que ces principes ne sont pas négociables.

M. Demesmaeker (Sénat, N-VA) remercie le rapporteur pour son excellent rapport. La situation tragique en Ukraine est une fois de plus au premier plan et nous assistons jour après jour à l'effarante démonstration d'agression et de cruauté et à l'attaque délibérée d'hôpitaux, d'écoles et d'infrastructures essentielles à la survie de la population civile. C'est de la terreur, une attaque calculée contre le tissu social même de la population. M. Demesmaeker est d'accord avec les parlementaires qui soulignent que la liberté des médias, une société civile dynamique et la démocratie auraient empêché le Kremlin de mener cette guerre. L'autocratie et la dictature conduisent à des catastrophes. La responsabilité collective des parlementaires ne se limite pas à une simple condamnation. Nous devons apporter un soutien indéfectible et concret au peuple ukrainien. L'aide humanitaire doit pouvoir circuler sans entrave. Les parlementaires doivent faire leur travail dans leur propre parlement. Eleanor Roosevelt a dit un jour: "Où commencent les droits universels? Dans de petits endroits, près de chez soi". Les droits du peuple ukrainien relèvent de notre responsabilité collective. Nous devons agir non seulement dans leur intérêt, mais aussi pour la préservation des droits de l'homme partout dans le monde, y compris dans nos propres pays. M. Demesmaeker salue les appels très concrets et les références au soutien dans la résolution et les nombreux amendements en faveur du peuple ukrainien. Enfin, M. Demesmaeker attire l'attention sur la triste situation dans le Haut-Karabakh depuis le blocus du corridor de Latchine. Il estime que toutes les parties concernées doivent reconnaître la nécessité urgente de lever le blocus et que le dialogue et les négociations doivent primer l'agression et les blocus.

c. Discussion des amendements et vote

Les amendements au projet de résolution sont discutés à l'issue de la discussion générale.

M. Demesmaeker (Sénat, N-VA) présente son amendement. L'objectif est de lutter contre la tendance inquiétante

b. Tussenkomsten van de leden

Tijdens het debat komen volgende thema's aan bod: De verdrinking van migranten in de Middellandse Zee, de noodzaak om meer te investeren in verkiezingswaarnemingen, de moeilijke situatie waarin de OVSE verkeert, de oorlogsmisdaden en de humanitaire gevolgen van de oorlog in Oekraïne, en de trend van democratische erosie. De groeiende trend om de universaliteit van de mensenrechten in twijfel te trekken, is een reden tot bezorgdheid. Vele leden herinneren eraan dat over deze principes niet onderhandeld kan worden.

De heer Demesmaeker (Senaat, N-VA) bedankt de rapporteur voor zijn uitstekend verslag. De tragische situatie in Oekraïne staat opnieuw op de voorgrond en we zijn dag na dag getuige van het ontstellende vertoon van agressie en wreedheid, het doelbewust aanvallen van ziekenhuizen, scholen en infrastructuur die essentieel is voor het overleven van de burgerbevolking. Dit is terreur, een berekende aanval op het sociale weefsel zelf van de bevolking. De heer Demesmaeker is het eens met parlementsleden die erop wijzen dat de vrijheid van de media, het levendige maatschappelijk middenveld, en de democratie het voor het Kremlin onmogelijk zouden hebben gemaakt om deze oorlog te voeren. Autocratie en dictatuur leiden tot rampen. De collectieve verantwoordelijkheid van parlementsleden gaat verder dan louter het veroordelen hiervan. We moeten het Oekraïense volk onwrikbare, concrete steun bieden. Humanitaire hulp moet ongehinderd kunnen doorstromen. Parlementsleden moeten hun werk doen in hun eigen parlementen. Eleanor Roosevelt zei ooit "Waar beginnen universele mensenrechten? Op kleine plaatsen dicht bij huis". De rechten van het Oekraïense volk zijn onze collectieve verantwoordelijkheid. We moeten niet alleen in hun belang handelen, maar voor het behoud van mensenrechten overal, ook in onze thuislanden. De heer Demesmaeker verheugt zich met de zeer concrete oproepen en verwijzingen naar steun in de resolutie en de vele amendementen ter ondersteuning van het volk van Oekraïne. De heer Demesmaeker vraagt ten slotte nog aandacht voor de trieste situatie in Nagorno-Karabach sinds de blokkade van de Latsjin-corridor. Hij is van mening dat alle betrokken partijen moeten erkennen dat het dringend noodzakelijk is om de blokkade op te heffen, en dat dialoog en onderhandelingen moeten voorrang krijgen op agressie en blokkades.

c. Bespreking van de amendementen en stemming

Na de algemene bespreking, volgt de bespreking van de amendementen op de ontwerp-resolutie.

De heer Demesmaeker (Senaat, N-VA) stelt zijn amendement voor. Het doel bestaat erin een zorgwekkende

selon laquelle les gouvernements répressifs parviennent à exploiter les lacunes de la réglementation sur la lutte contre le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme (LBC/FT) pour s'attaquer à leurs détracteurs de manière rapide et rentable. Ils utilisent un procédé simple qui consiste, par exemple, à diffuser eux-mêmes des informations négatives dans les médias par le biais de canaux de propagande détectés par les systèmes automatisés des banques pour se conformer à la législation LBC/FT, ce qui entraîne ensuite la fermeture des comptes bancaires ou le gel des avoirs des ONG, des défenseurs des droits de l'homme et des autres personnes visés. Ces organisations ne peuvent par conséquent plus mener leurs activités de défense des droits de l'homme ni participer à la vie économique et sociale. En même temps, nous constatons que la société civile utilise de plus en plus les cryptoactifs et qu'une réglementation est en cours d'élaboration. Il convient toutefois de rester vigilant quant à leur utilisation sûre et efficace à des fins socialement bénéfiques, telles que l'aide humanitaire par exemple, comme en Ukraine où ces monnaies sont utilisées à grande échelle.

Le rapporteur donne un avis positif sur cet amendement.

L'amendement est approuvé à l'unanimité.

Mme Bartus (Pologne) propose immédiatement un amendement qui supprimerait "l'orientation sexuelle" comme motif de protection dans un paragraphe appelant les pays de l'OSCE à protéger les minorités fondées sur l'appartenance ethnique, les traditions linguistiques, la religion ou l'orientation sexuelle. Selon Mme Bartus, la rédaction initiale élargirait involontairement le catalogue des droits de l'homme de la déclaration des Nations unies.

M. Dittrich (Pays-Bas) s'oppose à l'amendement. Les droits de l'homme ne sont pas un menu dans lequel il serait loisible de supprimer l'un ou l'autre droit humain. M. Dittrich se réfère à cet égard à une décision rendue par un tribunal polonais, qui interdit l'introduction de zones sans LGBT en Pologne. L'article 21 de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne reprend spécifiquement l'orientation sexuelle comme motif de protection.

L'amendement est rejeté.

Les autres amendements ne donnent pas lieu à une discussion sur le fond.

La proposition de résolution, telle qu'elle a été amendée, est approuvée.

trend aan te pakken waarbij repressieve regeringen in staat zijn om mazen in de *Anti-money laundering and countering the financing of terrorism* (AML/CFT)-regelgeving te benutten om hun critici snel en kosteneffectief aan te pakken. Een eenvoudige methode bijvoorbeeld bestaat erin dat deze regeringen zelf negatieve berichtgeving in de media produceren via propagandakanalen die worden gedetecteerd door geautomatiseerde systemen van banken om zich te conformeren naar de AML-CFT-wetgeving, en dit leidt daaropvolgend tot het afsluiten van bankrekeningen of het bevriezen van tegoeden van beoogde NGO's of mensenrechtenverdedigers en andere personen. Hierdoor kunnen deze organisaties hun mensenrechtenactiviteiten niet meer uitvoeren noch deelnemen aan het economische en sociale leven. Tegelijkertijd zien we dat de burgermaatschappij steeds meer gebruik maakt van crypto-activa en er regelgeving in de maak is. Men moet echter waakzaam blijven voor het veilige en effectieve gebruik ervan voor maatschappelijk bevorderlijke doelen, bijvoorbeeld humanitaire hulp zoals in Oekraïne waar deze munten op grote schaal worden benut.

De rapporteur geeft een positief advies over dit amendement.

Het amendement wordt vervolgens unaniem goedgekeurd.

Mevrouw Bartus (Polen) stelt middels een amendement voor, dat "seksuele geaardheid" als beschermingsgrond zou worden geschrapt in een paragraaf die de OVSE-landen oproept tot bescherming van minderheden op basis van etniciteit, taalkundige tradities, religie of seksuele geaardheid. De oorspronkelijke redactie zou, volgens Mevrouw Bartus, de catalogus van mensenrechten uit de VN-verklaring ongewild uitbreiden.

De heer Dittrich (Nederland) pleit tegen het amendement. Mensenrechten zijn geen menukaart waarbij men kan kiezen een mensenrecht weg te laten. De heer Dittrich verwijst daarbij naar een uitspraak van het Poolse gerechtshof dat het invoeren van LHBTI-vrije zones in Polen verbodt. In artikel 21 van het Handvest van de Grondrechten van de Europese Unie is seksuele geaardheid specifiek opgenomen als een beschermde grond.

Het amendement wordt vervolgens verworpen.

De overige amendementen geven geen aanleiding tot een fundamentele discussie.

De geamendeerde ontwerpresolutie wordt vervolgens goedgekeurd.

2. Discussion des points additionnels (supplementary items)

Les résolutions (“supplementary items”) qui ont été traitées dans cette commission sont les suivantes: 1. La condamnation de la profanation des tombes polonaises au Bélarus (M. Söder, Suède) 2. La déportation d’enfants ukrainiens: sanctionner pénalement, traduire les auteurs en justice et assurer le retour des enfants (Mme Alt, Allemagne) 3. Le soutien à un Bélarus démocratique (Mme Mossleth, Norvège) 4. Le rôle des parlements nationaux dans le renforcement de la participation de la société civile aux processus parlementaires et décisionnels (M. Hadjiyianni, Chypre) 5. L’adoption de mécanismes efficaces pour protéger les femmes et les enfants ukrainiens contre les mauvais traitements, l’exploitation et le trafic d’êtres humains (M. Smith, États-Unis) 6. Les conséquences de l’agression russe contre l’Ukraine en ce qui concerne les femmes et les enfants (M. Fogiel, Pologne).

La résolution déposée par M. Söder (Suède) sur “la profanation des tombes polonaises au Bélarus”

Cette résolution fait référence à la profanation, en juillet et en août 2022, d’un certain nombre de tombes et de mémoriaux polonais au Belarus, qui ont été vandalisés par des “auteurs inconnus”. Ces actes coïncident avec une augmentation des campagnes médiatiques anti-polonaises au Bélarus. Les tombes des résistants polonais de la seconde guerre mondiale font partie du patrimoine culturel de la Pologne, un patrimoine que le régime bélarussien ne souhaite pas reconnaître. Cette résolution, qui condamne fermement les actions en question, est adoptée à la quasi-unanimité.

La résolution, déposée par Mme Mossleth (Norvège), sur “le soutien à un Bélarus démocratique”

Cette résolution vise à condamner fermement la détérioration de la situation des droits de l’homme au Bélarus et la répression brutale des libertés civiles par les autorités. Toutes les mesures restrictives prises à l’encontre de la liberté de la presse et de la liberté d’expression au Bélarus sont condamnées, de même que la violation flagrante des principes de l’État de droit et des droits de l’homme et les arrestations arbitraires.

M. Hadyanini (Chypre) fait observer qu’au Bélarus, la société civile est moribonde. Nous devons nous battre pour soutenir les droits des défenseurs des droits humains au Bélarus.

2. Bespreking van de aanvullende punten (supplementary items)

De resoluties (“supplementary items”) die in deze commissie werden behandeld, zijn: 1. Condemnation of the Desecration of Polish Graves in Belarus (de heer Söder, Zweden) 2. Deportation of Ukrainian Children, Prosecuting the Perpetrators, and Ensuring Their Return (mevrouw Alt, Duitsland) 3. Support for a Democratic Belarus (mevrouw. Mossleth, Noorwegen) 4. The Role of National Parliaments in Enhancing Participation of Civil Society in Parliamentary and Decision-Making Processes (de heer Hadjiyianni, Cyprus) 5. Adopting Effective Mechanisms to Safeguard Ukrainian Women and Children from Abuse, Exploitation, and Human Trafficking (de heer. Smith, Verenigde Staten) 6. The Consequences of Russia’s Aggression Against Ukraine with regard to Women and Children (de heer. Fogiel, Polen).

De resolutie ingediend door de heer Söder (Zweden) over “de schending van Poolse graven in Belarus”

Deze resolutie verwijst naar de schending in juli en augustus 2022 van een aantal Poolse gedenktekens en graven in Belarus, die vernield werden door “onbekende daders”. Deze acties vallen samen met een toename van anti-Poolse mediacampagnes in Belarus. De graven van Poolse verzetsstrijders tijdens de Tweede Wereldoorlog maken deel uit van het Poolse culturele erfgoed, een erfgoed dat het Wit-Russische regime niet wenst te erkennen. Deze resolutie, die betrokken acties met klem veroordeelt, werd vrijwel unaniem aangenomen.

De resolutie, ingediend door mevrouw Mossleth (Noorwegen), over “de steun aan een democratisch Belarus”

Deze resolutie strekt ertoe om de verslechterende mensenrechtensituatie in Belarus en het brutale optreden van de autoriteiten tegen burgerlijke vrijheden krachtig te veroordelen. Alle beperkende maatregelen ten aanzien van de persvrijheid en de vrijheid van meningsuiting in Belarus worden veroordeeld, net zoals de flagrante schending van de rechtsstaatsprincipes en de mensenrechten en de willekeurige aanhoudingen.

De heer Hadyanini (Cyprus) stipt aan dat de civiele maatschappij in Belarus op sterven na dood is. We moeten vechten voor de rechten van de mensenrechtenactivisten in Belarus.

Trois résolutions, qui attirent tout spécialement l'attention respectivement sur l'agression russe contre les femmes et les enfants vulnérables d'Ukraine et sur la déportation d'enfants ukrainiens

Mme Alt (Allemagne), M. Smith (États-Unis) et M. Fogiel (Pologne) présentent leurs résolutions, qui attirent tout spécialement l'attention sur l'agression russe contre les femmes et les enfants vulnérables d'Ukraine et sur la déportation d'enfants ukrainiens.

La guerre menée par la Russie démontre la nécessité d'une action internationale à la fois pour sauver les enfants ukrainiens déportés et pour prendre des mesures visant à protéger les femmes, les enfants et les réfugiés vulnérables contre les atrocités de la guerre et la traite des êtres humains.

Le gouvernement ukrainien a recensé près de 20.000 cas d'enfants déplacés de force vers la Russie ou des régions d'Ukraine contrôlées par celle-ci, en vue d'une russification forcée. Ce crime de guerre peut être considéré comme un génocide au sens de la Convention de Genève.

M. Marc Demesmaeker (Sénat, N-VA) qualifie l'enlèvement d'enfants comme l'un des crimes les plus horribles. Il établit un parallèle avec la Convention sur le génocide. Sur le plan historique, la disposition de la Convention sur le génocide avait été adoptée à l'aune des atrocités commises par les nazis, plus particulièrement dans le cadre d'un programme dirigé par Heinrich Himmler pour enlever des enfants de Pologne et les placer dans des familles ou des orphelinats allemands afin qu'ils soient éduqués comme des Allemands. Ces méthodes nazies sont aujourd'hui utilisées par la Russie elle-même, alors que - ironiquement - la Russie essaie de justifier sa tentative de conquête de l'Ukraine sous prétexte de dénazification. La "fameuse" commissaire russe aux droits de l'enfant, Maria Lvova-Belova, qui déclare publiquement que ces enfants doivent être privés de leur identité ukrainienne, porte une grande responsabilité à cet égard.

Les résolutions attirent également l'attention sur le fait que les femmes et les enfants ukrainiens courent le risque d'être victimes de la traite des êtres humains. Nonante pour cent des 8 millions de réfugiés ukrainiens sont des femmes et des enfants. Les signalements de trafiquants d'êtres humains qui, dans les zones frontalières et les centres pour réfugiés, essaient d'attirer des réfugiés en leur promettant un logement, un transport ou du travail, doivent être pris très au sérieux.

Drie resoluties, met specifieke aandacht voor respectievelijk de Russische agressie tegen kwetsbare vrouwen en kinderen uit Oekraïne en de deportatie van kinderen uit Oekraïne

Mevrouw Alt (Duitsland) en de heren Smith (Verenigde Staten) en Fogiel (Polen) stellen hun resoluties voor, die specifiek aandacht hebben voor de Russische agressie tegen kwetsbare vrouwen en kinderen uit Oekraïne en de deportatie van kinderen uit Oekraïne.

De oorlog van Rusland laat zien hoezeer internationale actie noodzakelijk is om zowel de gedeporteerde kinderen van Oekraïne te redden, als maatregelen te nemen die vrouwen, kinderen en kwetsbare vluchtelingen beschermen tegen de wrede daden van de oorlog en tegen mensenhandel.

De Oekraïense regering heeft bijna 20.000 cases gedocumenteerd van kinderen die onder dwang naar Rusland of door Rusland gecontroleerde gebieden in Oekraïne zijn gebracht voor gedwongen russificatie. Deze oorlogsmisdaad kan volgens de Conventie van Genève worden beschouwd als genocide.

De heer Marc Demesmaeker (Senaat, N-VA) kwalificeert de ontvoering van kinderen als één van de vreselijkste misdaden. Hij legt een parallel met het genocideverdrag. Historisch gezien werd de bepaling van het genocideverdrag aangenomen in de schaduw van naziwreedheden, en meer bepaald ten gevolge van een regeling onder leiding van Heinrich Himmler om kinderen uit Polen weg te halen en ze in Duitse weeshuizen of families te plaatsen om er als Duitsers te worden opgevoed. Deze nazimethoden worden nu gehanteerd door Rusland zelf, terwijl - ironisch gezien - Rusland zijn veroveringspoging van Oekraïne tracht te rechtvaardigen onder het mom van denazificatie. De Russische "zogenaamde" kinderrechtencommissaris Maria Lvova-Belova, die er openlijk voor pleit dat deze kinderen hun Oekraïense identiteit wordt ontnomen, draagt een grote verantwoordelijkheid.

De resoluties hebben ook aandacht voor de Oekraïense vrouwen en kinderen als kwetsbare slachtoffers van mensenhandel. 90 procent van de 8 miljoen vluchtelingen uit Oekraïne zijn vrouwen en kinderen. De meldingen over mensenhandelaars, die in grensgebieden en vluchtelingencentra vluchtelingen lokken met beloften over onderdak, vervoer of werk, moeten zeer ernstig worden genomen.

3. Élection du Bureau de la Commission

Après l'achèvement des travaux de la Commission, les membres élisent le Bureau de la Commission de la Démocratie et des Droits de l'homme le 3 juillet 2023:

- présidente: Lucie Potůčková (Tchéquie);
- vice-président: Sargis Khandanyan (Arménie);
- rapporteur: M. Ben Achour (Belgique).

M. Malik Ben Achour, président de la délégation belge auprès de l'AP OSCE, défend sa candidature comme suit:

“De l'agression à l'égard de l'Ukraine à la situation dans les Balkans, de la montée de l'extrême droite aux diverses formes de menace terroriste, du développement des fake-news et de certaines théories du complot aux risques de dérives liées au développement de l'intelligence artificielle, nos territoires font face à des menaces extérieures et intérieures protéiformes qui toutes, ont comme objectif ultime la mise à mal de notre bien le plus précieux: la démocratie et les libertés individuelles qui l'accompagnent.

Face à ces enjeux, la diplomatie parlementaire a plus que jamais un rôle majeur à jouer en tant que garante de la vitalité démocratique de nos institutions. L'assemblée parlementaire de l'OSCE en est un des hauts-lieux. C'est avec la volonté de maintenir cette pratique et de l'amplifier, que je me permets de vous solliciter afin de soutenir ma candidature.

Dans le contexte difficile auquel l'OSCE est confrontée, je m'engage à accomplir ma tâche dans le plein respect des différentes convictions exprimées et en étant à l'écoute de toutes et tous. Tant que subsisteront des espaces de dialogue tel que le nôtre, l'espoir de lendemains meilleurs, l'espoir de lendemains de paix et de concorde demeurera.

Je me dois toutefois immédiatement de préciser que la valorisation du dialogue interparlementaire n'exclut pas la fermeté quant au respect des valeurs démocratiques fondamentales que sont, d'une part, liberté d'expression, de réunion et de presse, et d'autre part, l'égalité des chances et la justice sociale. Ces grands principes qui sont précisément ceux animent nos débats au sein de la troisième commission. Ces principes comprennent évidemment la solidarité avec les peuples agressés.

Je viens d'un pays, la Belgique, qui dispose d'une expertise certaine dans le domaine des relations

3. Verkiezing van het Bureau van de commissie

Na de afronding van de commissiewerkzaamheden, verkozen de leden op 3 juli 2023 het Bureau van de commissie Democratie en Mensenrechten:

- voorzitter: Lucie Potůčková (Tsjechië);
- ondervoorzitter: Sargis Khandanyan (Armenië);
- rapporteur: de heer Ben Achour (België).

De heer Malik Ben Achour, voorzitter van de Belgische delegatie bij de PA OVSE, verdedigt zijn kandidatuur als volgt:

“From the war aggression against Ukraine to the renewed tensions in the (Western) Balkans, from the rise of the far right to the various forms of terrorist threats, from the spread of fake news and misinformation to the risks of artificial intelligence drift, our region faces ever-changing external and internal security threats, all of which aim to undermine our most precious asset: democracy and the individual freedoms that go with it.

In the face of these challenges, parliamentary diplomacy has a crucial role to play – now more than ever - as a custodian of the democratic vitality of our institutions. The OSCE Parliamentary Assembly is a key forum for this. It is with the desire to preserve and invigorate this practice that I am asking you to support my candidacy.

Given the difficult context in which the OSCE is currently operating which I have outlined above, I seek to carry out my role as Rapporteur of the 3th Committee with full respect for the different convictions expressed by the members, and by listening to everyone. As long as there are platforms for discussion such as our Assembly, there will be hope for a better future, and hope for a future of peace and stability.

Nonetheless, I cannot stress enough that the strengthening of interparliamentary dialogue does not weaken the determination to respect fundamental democratic values, such as freedom of expression, of assembly and of the press on the one hand, and equal opportunities and social justice on the other; these major principles are precisely those that drive our debates in the Third Committee. Nor, of course, does it diminish our solidarity with people under attack.

I come from a country, Belgium, which has a great deal of expertise in the field of inter-community relations

intracommunautaires et d'une forte tradition diplomatique en cette matière. C'est fort de cet héritage et de mes expériences accumulées en tant que membre de la commission des relations extérieures de la Chambre des représentants de Belgique et président de la délégation belge à l'OSCE PA, que je me mets à votre disposition et que je vous demande de soutenir ma candidature."

M. Malik Ben Achour est élu comme rapporteur à la majorité des deux tiers des votes émis.

V. — RÉUNION DES COMMISSIONS RÉUNIES (3 ET 4 JUILLET 2023)

A. Discussion des points additionnels (supplementary items)

La Commission permanente du 30 juin a décidé de mettre deux points additionnels à l'ordre du jour de la séance plénière du 3 juillet.

Résolution sur la montée de l'antisémitisme dans la région de l'OSCE (déposée par M. Ben Cardin, États-Unis)

M. Ben Cardin (États-Unis), représentant spécial pour l'antisémitisme, le racisme et l'intolérance, signale que depuis quelques années, des organisations enregistrent un nombre croissant d'incidents antisémites, comme des intimidations, du vandalisme et de la violence. On assiste effet à une montée de l'antisémitisme, du racisme et de l'intolérance dans toute la région de l'OSCE. Il souligne en outre que la Fédération de Russie instrumentalise l'antisémitisme dans sa guerre d'agression contre l'Ukraine par la diffusion de fausses informations et de théories du complot. C'est pourquoi M. Cardin appelle à la mise en œuvre des outils développés par les institutions de l'OSCE, en particulier le Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme (BIDDH), parmi lesquels figurent une base de données sur les crimes de haine, des guides et des manuels pratiques, du matériel didactique et des programmes de formation policière.

Résolution sur les conséquences genrées des conflits armés (déposée par Mme Hedy Fry, Canada)

Mme Fry (Canada), représentante spéciale pour les questions de genres, relève l'importance de mener une politique basée sur le genre et demande qu'une attention particulière soit accordée à l'aide humanitaire apportée aux femmes dans les conflits armés.

and strong diplomatic traditions in this field. It is with the strength of this heritage and my experience as a member of the Foreign Relations Committee of the Belgian Chamber of Representatives, and as Chairman of the Belgian Delegation to the OSCE Parliamentary Assembly, that I am eager to contribute to our work and ask you to support my candidacy."

De heer Malik Ben Achour wordt verkozen tot rapporteur met een 2/3 meerderheid van de uitgebrachte stemmen.

V. — VERGADERING VAN DE VERENIGDE COMMISSIES (3 EN 4 JULI 2023)

A. Bespreking van de bijkomende punten (supplementary items)

De Permanente Commissie van 30 juni heeft beslist twee bijkomende punten op de plenaire vergadering van 3 juli te agenderen.

Resolutie over toenemend antisemitisme in de OVSE-regio (ingediend door de heer Ben Cardin, Verenigde Staten)

De heer Ben Cardin (Verenigde Staten), Bijzondere vertegenwoordiger voor Antisemitisme, Racisme en Onverdraagzaamheid, wijst erop dat sinds enkele jaren organisaties een toenemend aantal antisemitische incidenten registreren van intimidatie, vandalisme en mishandeling. Antisemitisme, racisme en intolerantie nemen duidelijk toe in de hele OVSE-regio. Hij wijst verder op de instrumentalisering van het antisemitisme door de Russische Federatie in zijn aanvalsoorlog tegen Oekraïne door de verspreiding van desinformatie en samenzweringstheorieën. Vandaar dat de heer Cardin oproept om de instrumenten ontwikkeld door de OVSE-instellingen, in het bijzonder het mensenrechteninstituut ODIHR, te implementeren waaronder een database over haatmisdaden, praktische richtlijnen en handleidingen, educatief materiaal en politieopleidingsprogramma's.

Resolutie over genderspecifieke gevolgen van gewapende conflicten (ingediend door Mevrouw Hedy Fry, Canada)

Mevrouw Fry (Canada), Bijzondere vertegenwoordiger inzake Gendervraagstukken, onderlijnt het belang van een genderspecifiek beleid en vraagt specifieke aandacht voor humanitaire hulp aan vrouwen in gewapende conflicten.

Les deux résolutions sont ensuite approuvées à l'unanimité.

B. Rapport sur les activités de l'AP OSCE

La présidente (Mme Cederfelt, Suède), le secrétaire général (M. Montella), les présidents du Comité *ad hoc* sur la lutte contre le terrorisme (M. Lopatka, Autriche) et du Comité *ad hoc* sur les migrations (M. Pritchard, Royaume-Uni), ainsi que les différents représentants spéciaux³ remettent leur rapport sur les activités de l'année écoulée. Fait important: les représentants spéciaux Fry (Canada) et Karimi (Pays-Bas) annoncent tous deux la création d'un réseau pour l'égalité des genres et d'un réseau pour la jeunesse auxquels les membres de l'AP OSCE peuvent adhérer.

Les rapports sont disponibles sur: <https://www.oscepa.org/en/documents/annual-sessions/2023-vancouver/reports-and-speeches-8>, consulté le 5 octobre 2023.

Mme Charalambides, *coordinatrice spéciale des observations électorales pour les élections parlementaires de mars 2023 au Kazakhstan*, présente son rapport. Une délégation de 77 observateurs de l'AP OSCE a participé aux observations sur un total de 404 observateurs de l'OSCE et du BIDDH. Bien que ces élections aient eu lieu alors que le Kazakhstan s'efforçait de mener des réformes en vue de s'aligner sur les normes internationales, la mission d'observation électorale a fait les constatations suivantes: les changements apportés à la loi ont amélioré le choix des électeurs, mais d'autres réformes de la loi sont encore nécessaires pour que les élections soient véritablement démocratiques. Les libertés fondamentales sont toujours restreintes, ce qui limite la participation de certains groupes politiques. Les candidats ont mené campagne activement, mais des obstacles administratifs, une couverture médiatique incomplète et l'autocensure ont entravé le choix des électeurs. La préparation des élections et le vote se sont généralement déroulés sans heurts, mais des irrégularités de procédure et des problèmes de transparence lors du dépouillement ont suscité des inquiétudes.

Le rapport est disponible sur: <https://www.oscepa.org/en/documents/election-observation/election-observation>

³ Pour l'Asie centrale (Mme Kauma, Finlande), les Affaires méditerranéennes (M. Allizard, France), l'Europe de l'Est (Mme De Ridder, Allemagne), l'Europe du Sud-Est (M. Link, Allemagne), la région arctique (Mme Haraldsdóttir, Islande), l'antisémitisme, le racisme et l'intolérance (M. Cardin, États-Unis), les questions de genres (Mme Fry, Canada), la traite des êtres humains (M. Smith, États-Unis), le dialogue parlementaire sur l'Ukraine (M. Lopatka, Autriche), la lutte contre la corruption (Mme Charalambides, Chypre), la société civile (M. Hadjyanni, Chypre) et les prisonniers politiques (M. Cohen, États-Unis).

Beide resoluties worden vervolgens unaniem goedgekeurd.

B. Rapportering over PA OVSE activiteiten

De Voorzitster (mevrouw Cederfelt, Zweden), de Secretaris-Generaal (de heer Montella), de voorzitters van het ad- hoc comité voor Terrorismebestrijding (de heer Lopatka, Oostenrijk) en het ad hoc comité over Migratie (de heer Pritchard, Verenigd Koninkrijk), en de verschillende Bijzondere vertegenwoordigers³ rapporteren over de activiteiten van het voorbije jaar. Belangrijk hierbij zijn beide aankondigingen door Bijzondere vertegenwoordigers Fry (Canada) en Karimi (Nederland) van de oprichting van een Gender-netwerk en Jongeren-netwerk waar PA OVSE-leden zich kunnen bij aansluiten.

De verslagen zijn te lezen op: <https://www.oscepa.org/en/documents/annual-sessions/2023-vancouver/reports-and-speeches-8>, geraadpleegd op 5 oktober 2023.

Mevrouw Charalambides, *speciale coördinator van de verkiezingswaarnemingen voor de parlementsverkiezingen in Kazachstan in maart 2023*, brengt hierover verslag uit. Een delegatie van 77 PA OVSE-waarnemers namen deel aan de waarnemingen op een totaal van 404 OVSE- en ODIHR-waarnemers. Hoewel deze verkiezingen plaatsvonden te midden van hervormingsinspanningen van Kazachstan om zich aan te passen aan internationale normen, kwam de verkiezingsobservatiemissie tot volgende bevindingen: Wetgevingswijzigingen verbeterden de keuze van de kiezer, maar verdere wettelijke hervormingen zijn nog nodig voor echte democratische verkiezingen. Er waren nog steeds beperkingen op de fundamentele vrijheden, waardoor de deelname van sommige politieke groeperingen werd beperkt. Kandidaten voerden actief campagne, maar administratieve obstakels en onvolledige berichtgeving in de media en de zelfcensuur belemmerden de keuze van de kiezer. De voorbereiding van de verkiezingen en de stemming verliepen over het algemeen vlot, maar procedurele onregelmatigheden en transparantieproblemen tijdens het tellen gaven aanleiding tot bezorgdheid.

Het verslag is te lezen op: <https://www.oscepa.org/en/documents/election-observation/election-observation>

³ Over Centraal-Azië (Mevrouw Kauma, Finland), Mediterrane Zaken (de heer Allizard, Frankrijk), Oost-Europa (Mevrouw De Ridder, Duitsland), Zuidoost Europa (de heer Link, Duitsland), de Arctische regio (mevrouw Haraldsdóttir, IJsland), Antisemitisme, Racisme en Onverdraagzaamheid (de heer Cardin, Verenigde Staten), Genderzaken (Mevrouw Fry, Canada), Mensensmokkel (de heer Smith, Verenigde Staten), Parlementaire dialoog over Oekraïne (de heer Lopatka, Oostenrijk), Corruptiebestrijding (Mevrouw Charalambides, Cyprus), het Maatschappelijke Middenveld (de heer Hadjyanni, Cyprus) en Politieke gevangenen (de heer Cohen, Verenigde Staten).

-statements/kazakhstan/statements-13/4658-2023-parliamentary-eng/file, consulté le 5 octobre 2023.

Mme Karimi (Pays-Bas), coordinatrice spéciale des observations électorales des premier et second tours des élections présidentielles en Turquie en mai 2023, présente son rapport. Les observations ont été réalisées par 98 observateurs de l'AP OSCE sur un total de 401 observateurs de l'OSCE et du BIDDH. Le taux de participation élevé lors des dernières élections a été occulté par les avantages déloyaux en faveur du président sortant et des partis au pouvoir, situation qui a encore été aggravée par une couverture médiatique privilégiée. La restriction constante des libertés fondamentales a été un obstacle pour les politiciens de l'opposition, la société civile et les médias indépendants. Bien que la compétition ait eu sa place dans la campagne, celle-ci a engendré une polarisation, des abus de moyens et des intimidations à l'égard de l'opposition. Le bureau électoral a géré efficacement les aspects techniques, mais des problèmes ont subsisté en termes de transparence et d'indépendance. Les mesures prises pour permettre aux citoyens touchés par le tremblement de terre de voter ont été limitées. Le Haut comité électoral turc a malheureusement refusé de rencontrer la délégation pour le premier tour. Des constatations similaires ont été faites pour le second tour. En substance, la période préélectorale a favorisé le président sortant et le parti au pouvoir, malgré une réelle liberté de choix le jour du scrutin.

Le rapport est disponible sur: <https://www.oscepa.org/en/documents/election-observation/election-observation-statements/turkey/statements-24/4687-2023-presidential-and-parliamentary-eng/file> (premier tour) <https://www.oscepa.org/en/documents/election-observation/election-observation-statements/turkey/statements-24/4693-2023-presidential-second-round/file> (second tour), consulté le 5 octobre 2023.

M. Juel Jensen (Danemark) signale que deux parlementaires, l'un danois, l'autre suédois, n'ont pas obtenu d'accréditation du gouvernement turc pour participer aux observations, en raison de leurs activités parlementaires.

Mme Karimi (Pays-Bas) précise que ce point a été clairement et fréquemment critiqué lors des réunions et par voie diplomatique, mais qu'il a finalement été décidé de ne pas annuler les observations électorales pour cette raison.

M. Altinok (Turquie) réplique que les deux parlementaires ont publiquement exprimé leur soutien au PKK, qui est considéré comme une organisation terroriste tant par l'Union européenne que par les États-Unis. La

-statements/kazakhstan/statements-13/4658-2023-parliamentary-eng/file, geraadpleegd op 5 oktober 2023.

Mevrouw Karimi (Nederland), speciale coördinator van de verkiezingswaarnemingen van de eerste en tweede ronde van de presidentsverkiezingen in Turkije in mei 2023, brengt verslag uit. De waarnemingen werden gedaan door 98 waarnemers van de PA OVSE op een totaal van 401 waarnemers van de OVSE en ODIHR. De hoge opkomst bij de recente verkiezingen werd overschaduwed door oneerlijke voordelen voor de zittende president en de regeringspartijen, wat nog werd verergerd door een bevooroordeelde berichtgeving in de media. Aanhoudende beperkingen van de basisvrijheden vormden een belemmering voor politici van de oppositie, het maatschappelijk middenveld en onafhankelijke media. Hoewel de campagne competitief was, was er sprake van polarisatie, misbruik van middelen en intimidatie van de oppositie. Het verkiezingsbureau beheerde de technische aspecten efficiënt, maar er bleven zorgen bestaan over transparantie en onafhankelijkheid. De maatregelen om door de aardbeving getroffen burgers te laten stemmen waren beperkt. Helaas weigerde de Turkse Hoge Verkiezingsraad de delegatie voor de eerste ronde te ontmoeten. Vergelijkbare vaststellingen lieten zich zien in de tweede ronde. In wezen bevooroordeelde de aanloop naar de verkiezingen de zittende president en de regeringspartij, ondanks een daadwerkelijk vrije keuze op de verkiezingsdag.

Het verslag is te lezen op: <https://www.oscepa.org/en/documents/election-observation/election-observation-statements/turkey/statements-24/4687-2023-presidential-and-parliamentary-eng/file> (eerste ronde) <https://www.oscepa.org/en/documents/election-observation/election-observation-statements/turkey/statements-24/4693-2023-presidential-second-round/file> (tweede ronde), geraadpleegd op 5 oktober 2023.

De heer Juel Jensen (Denemarken) kaart aan dat twee parlementsleden uit Denemarken en Zweden, gelet op hun parlementaire activiteiten, geen accreditatie hadden verkregen door de Turkse regering om te kunnen deelnemen aan de waarnemingen.

Mevrouw Karimi (Nederland) verduidelijkt dat dit punt tijdens vergaderingen, evenals via diplomatieke kanalen duidelijk en herhaaldelijk werd bekritiseerd, maar dat ertoe besloten werd om de verkiezingswaarnemingen uiteindelijk niet om deze reden te annuleren.

De heer Altinok (Turkije) repliceert dat beide parlementsleden publiekelijk hun steun hebben geuit voor de PKK die door zowel de EU, als de Verenigde Staten als terroristische organisatie staat bestempeld. Turkije

Turquie n'est pas d'accord avec certaines formulations contenues à ce sujet dans le rapport.

C. Débat général

La situation humanitaire dans le Haut-Karabakh est évoquée au cours du débat général. Plusieurs parlementaires condamnent le blocus du corridor de Latchine par l'Azerbaïdjan. Ce corridor permet l'acheminement de biens de première nécessité vers le Haut-Karabakh. Ce blocus doit être levé, afin d'éviter une catastrophe humanitaire et de rechercher une solution pacifique. Certains parlementaires craignent une nouvelle opération militaire et un nettoyage ethnique imminent des minorités arméniennes dans la région. La délégation d'Azerbaïdjan nie le blocus de la région, affirmant que la région fait partie du territoire de l'Azerbaïdjan.

Plusieurs membres réitèrent l'appel au renforcement du rôle et des instruments de l'OSCE, malgré le fait que cette institution traverse une crise existentielle depuis la guerre en Ukraine.

Le président de la délégation de Bosnie-Herzégovine critique les accords de paix de Dayton (NU), qui porterait atteinte à la souveraineté du pays.

La délégation de la Géorgie réitère son souhait que la Géorgie devienne membre de l'Union européenne et de l'OTAN.

La délégation du Turkménistan attire l'attention sur la "Conférence régionale pour l'Asie centrale" qui s'est tenue récemment à Achgabat. La déclaration adoptée à cette occasion sur le "rôle des États neutres dans le renforcement de l'architecture de sécurité" a été reprise dans le document officiel de la 77^e Assemblée générale des Nations unies.

D. La déclaration de Vancouver

Le projet de déclaration de Vancouver contient trois résolutions principales et seize points additionnels. Le document aborde un large éventail de sujets: l'intelligence artificielle, la sécurité énergétique, les prisonniers politiques, la migration, les défis institutionnels de l'OSCE, la sécurité économique et la relance post-COVID, la bonne gouvernance et la lutte contre la corruption, la pollution plastique et la participation de la société civile au processus décisionnel parlementaire.

L'AP OSCE condamne la guerre d'agression de la Fédération de Russie à l'encontre de l'Ukraine, qui constitue une violation grave et manifeste des principes d'Helsinki et de la Charte de Paris. L'assemblée exprime

is het oneens met bepaalde bewoordingen hieromtrent in het rapport.

C. Algemeen debat

Tijdens het algemeen debat komt de humanitaire toestand in Nagorno Karabach aan bod. Meerdere parlementsleden laken de blokkade door Azerbeidzjan van de Latsjin-corridor, waarlangs essentiële goederen aan deze regio geleverd worden. Om een humanitaire catastrofe te vermijden en een vreedzame oplossing te zoeken, moet deze blokkade worden opgeheven. Sommige parlementsleden vrezen voor een nieuwe militaire operatie met een nakende etnische zuivering van de Armeense minderheden in het gebied. De delegatie van Azerbeidzjan ontkent de blokkade van het gebied en stelt dat de regio tot het grondgebied van Azerbeidzjan behoort.

Meerdere leden herhalen de oproep om de rol en de instrumenten van de OVSE te versterken, spijs het feit dat deze instelling in een existentiële crisis verkeert sinds de oorlog in Oekraïne.

De delegatievoorzitter van Bosnië-Herzegovina uit kritiek op het VN-vredesakkoord van Dayton dat een inbreuk zou zijn op de soevereiniteit van het land.

De delegatie van Georgië herhaalt de wens om lid te worden van de EU en de NAVO.

De delegatie van Turkmenistan vraagt aandacht voor de "Regionale Centraal-Aziatische Conferentie" die onlangs in Asjchabad plaatsvond. De aldaar aangenomen verklaring over de "rol van neutrale Staten in de versterking van de veiligheidsarchitectuur", werd opgenomen in het officieel document van de 77ste Algemene Vergadering van de VN.

D. De Verklaring van Vancouver

De ontwerpverklaring van Vancouver bevat drie hoofdresoluties en zestien bijkomende punten. Het document gaat in op een breed scala aan onderwerpen: Kunstmatige intelligentie, energiezekerheid, politieke gevangenen, migratie, institutionele uitdagingen van de OVSE, economische veiligheid en COVID-herstel, goed bestuur en corruptiebestrijding, plasticvervuiling en deelname van het maatschappelijk middenveld aan de parlementaire besluitvorming.

De PA OVSE veroordeelt de aanvalsoorlog van de Russische Federatie tegen Oekraïne als een duidelijke en grove schending van de beginselen van Helsinki en van het Handvest van Parijs. De assemblee spreekt

son soutien indéfectible à l'indépendance, à la souveraineté et à l'intégrité territoriale de l'Ukraine.

La déclaration évoque les crimes de guerre commis en Ukraine et exprime sa profonde inquiétude quant aux souffrances humaines causées par la guerre. Certains de ces actes peuvent être considérés comme des crimes contre l'humanité et correspondent aux multiples définitions du "génocide". L'Assemblée vise en particulier les attaques contre des quartiers résidentiels, qui ont coûté la vie à des milliers de personnes - y compris des enfants - et la déportation forcée d'enfants vers la Fédération de Russie. La destruction du barrage de Nova Kakhovka, l'utilisation de la centrale nucléaire de Zaporijia comme bouclier pour les attaques contre plusieurs localités ukrainiennes et l'installation d'armes nucléaires russes au Bélarus sont également préoccupantes.

Le retrait par la Fédération de Russie de ses troupes et de ses mandataires de tous les territoires de l'Ukraine est la seule solution à long terme pour mettre fin aux souffrances physiques et psychologiques actuelles du peuple ukrainien. Dans la déclaration de Vancouver, l'Assemblée approuve dans ce sens le plan de paix en dix points du président ukrainien Volodymyr Zelensky. Elle souligne que toute solution pacifique visant à mettre fin à la guerre doit être pleinement conforme au droit international et aux principes de l'Acte final d'Helsinki de 1975.

Outre la guerre en Ukraine, l'Assemblée parlementaire est attentive à la situation dans le sud du Caucase et exprime sa profonde inquiétude face à la constante occupation russe de la Géorgie. L'Assemblée réitère son soutien aux efforts diplomatiques visant à faciliter le dialogue et à rétablir la confiance entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Elle met également en exergue la situation en Biélorussie et en Moldavie.

Les membres s'inquiètent de l'escalade nucléaire et encouragent tous les pays de l'OSCE à redoubler d'efforts en faveur du désarmement nucléaire mondial. L'espace de l'OSCE est confronté à de multiples crises: le changement climatique, les tensions géopolitiques dans l'Arctique et l'impact persistant de la pandémie de COVID-19....

Les parlementaires peuvent donner l'exemple en matière de prévention et de lutte contre la corruption.

Les activités du groupe Wagner sont de nature terroriste. Les pays de l'OSCE sont donc invités à entreprendre une action contre le groupe Wagner et ses entités affiliées, conformément aux droits international et national.

haar niet aflatende steun uit voor de onafhankelijkheid, soevereiniteit en territoriale integriteit van Oekraïne.

De Verklaring gaat in op de oorlogsmisdaden die in Oekraïne zijn gepleegd en uit haar diepe bezorgdheid over het menselijk lijden dat de oorlog veroorzaakt. Sommige van deze acties kunnen worden beschouwd als misdaden tegen de menselijkheid en passen in meerdere definities van "genocide". De Assemblée wijst in het bijzonder op de aanvallen op woonwijken die duizenden mensen - waaronder kinderen - het leven hebben gekost en op de gedwongen deportatie van kinderen naar de Russische Federatie. De vernietiging van de Nova Kakhovka dam, het gebruik van de Zaporizhzhia kerncentrale als schild voor aanvallen rond verschillende Oekraïense nederzettingen en de plaatsing van Russische kernwapens in Wit-Rusland nopen ook tot ongerustheid.

De terugtrekking door de Russische Federatie van haar troepen en gevolmachtigden uit alle gebieden van Oekraïne is de enige lange termijn oplossing om een einde te maken aan het huidige fysieke en psychologische lijden van de bevolking van Oekraïne. In deze zin onderschrijft de Assemblée in de Verklaring van Vancouver het 10-punten vredesplan van de Oekraïense president Volodymyr Zelenskiy. Er wordt benadrukt dat vreedzame oplossingen om de oorlog te beëindigen volledig in overeenstemming moeten zijn met het internationaal recht en de beginselen van de Slotakte van Helsinki uit 1975.

Naast de oorlog in Oekraïne heeft de Parlementaire Assemblée aandacht voor de situatie in de zuidelijke Kaukasus en uit zij haar bezorgdheid over de voortdurende Russische bezetting van Georgië. De assemblee herhaalt haar steun aan diplomatieke inspanningen om de dialoog te vergemakkelijken en het vertrouwen op te bouwen tussen Armenië en Azerbeïdjan. De situatie in Wit-Rusland en Moldavië wordt eveneens belicht.

De leden maken zich zorgen over de nucleaire escalatie en moedigen alle OVSE-landen aan om hun inspanningen te verdubbelen ten aanzien van de wereldwijde nucleaire ontwapening. De OVSE-ruimte moet het hoofd bieden aan meerdere crisissen: De klimaatverandering, de geopolitieke spanningen in het Noordpoolgebied en de aanhoudende impact van de COVID-19 pandemie.

De parlementsleden kunnen het goede voorbeeld geven in de preventie van en de strijd tegen corruptie.

De activiteiten van de Wagner-groep zijn terroristisch van aard. De OVSE-landen worden bijgevolg opgeroepen om, in overeenstemming met de internationale en nationale wetgeving, actie te ondernemen tegen de Wagner-groep en de entiteiten die er banden mee hebben.

Le nombre croissant de micro et nanoparticules de plastique présentes dans les écosystèmes appelle à intensifier la recherche sur ce phénomène et ses effets sur la santé. La déclaration demande aux États participants de réduire les émissions de gaz à effet de serre, conformément à l'Accord de Paris. Ce débat ne peut être évité. Les États participants doivent mettre au point des stratégies ambitieuses pour réaliser la transition vers des énergies propres.

La déclaration encourage les efforts multidisciplinaires visant à évaluer l'impact de ChatGPT (et des nouvelles technologies similaires) sur la démocratie, l'éducation et la vie privée.

L'OSCE est confrontée à des défis institutionnels et les tentatives accrues de détourner la règle du consensus de l'OSCE bloquent son bon fonctionnement. Les États participants sont invités à soutenir pleinement le financement de l'OSCE et à prendre des mesures pour inverser la politique de croissance zéro. La coopération étroite entre l'AP OSCE, le secrétariat de l'OSCE, les institutions de l'OSCE et les missions sur le terrain apportent une valeur ajoutée.

La déclaration de Vancouver est adoptée. La délégation de l'Azerbaïdjan a voté contre.

Le texte intégral de la déclaration de Vancouver est disponible sur: <https://www.oscepa.org/en/documents/annual-sessions/2023-vancouver/declaration-29>.

La Déclaration de Vancouver sera présentée aux ambassadeurs de l'OSCE à Vienne. En septembre, les ambassadeurs de l'OSCE prépareront la déclaration ministérielle de décembre 2023. Le projet de déclaration portera sur des sujets qui ont également été discutés dans la déclaration parlementaire votée à Vancouver.

E. Élection d'un président, de trois vice-présidents et d'un trésorier

Après l'adoption de la déclaration, il est procédé à l'élection d'un nouveau président de l'AP OSC, de trois vice-présidents et d'un trésorier.

Trois candidats se présentent pour le mandat de président: Mme Pia Kauma (Finlande), M. Pere Joan Pons (Espagne) et M. Mark Pritchard (Royaume-Uni). Ces candidats obtiennent respectivement 65, 65 et 70 voix au premier tour. Ce résultat conduit à un second tour, opposant le candidat ayant obtenu le plus grand nombre de voix, M. Pritchard, et le second candidat tiré au sort, compte tenu du résultat *ex aequo*. Mme Kauma est tirée au sort. Au second tour, Mme Kauma et M. Pritchard

Het toenemende aantal microplastic en nanoplastic deeltjes, dat in ecosystemen wordt aangetroffen, noopt tot meer onderzoek naar dit fenomeen en de effecten ervan op de gezondheid. De Verklaring roept de deelnemende Staten op om de uitstoot van broeikasgassen te verminderen in overeenstemming met het Akkoord van Parijs. Men mag het debat hierover niet uit de weg gaan. De deelnemende Staten dienen ambitieuze strategieën te ontwikkelen voor de overgang naar schone energie.

De Verklaring moedigt multidisciplinaire inspanningen aan die de impact van ChatGPT (en vergelijkbare nieuwe technologieën) op democratie, onderwijs en privacy evalueren.

De OVSE staat voor institutionele uitdagingen en de toegenomen pogingen om de OVSE-consensusregel te misbruiken is van aard om een goede werking van de organisatie te blokkeren. De deelnemende Staten worden uitgenodigd om de financiering van de OVSE voluit te steunen en over te gaan tot het terugdraaien van het nulgroei-beleid. De nauwe samenwerking tussen de PA OVSE, het OVSE-secretariaat, de OVSE-instellingen en de terreinmissie getuigt van een toegevoegde waarde.

De Verklaring van Vancouver wordt goedgekeurd. De delegatie van Azerbeïdjan heeft tegen gestemd.

De integrale tekst van de Verklaring van Vancouver is te lezen op: <https://www.oscepa.org/en/documents/annual-sessions/2023-vancouver/declaration-29>.

De Verklaring van Vancouver zal aan de OVSE-ambassadeurs in Wenen worden voorgesteld. In september zullen de OVSE-ambassadeurs de ministeriële verklaring van december 2023 voorbereiden. In de ontwerpverklaring zullen thema's aan bod komen die ook in de hier gestemde parlementaire verklaring zijn besproken.

E. Verkiezing van een voorzitter, drie ondervoorzitters, en een penningmeester

Na de goedkeuring van de Verklaring, wordt overgegaan tot de verkiezing van een nieuwe voorzitter van de PA OVSE, drie ondervoorzitters, en een penningmeester.

Er zijn drie kandidaten voor het mandaat van voorzitter: mevrouw Pia Kauma (Finland), de heer Pere Joan Pons (Spanje) en de heer Mark Pritchard (Verenigd Koninkrijk). Deze kandidaten behalen respectievelijk 65, 65, en 70 stemmen in de eerste ronde. Deze uitslag leidt tot een tweede stemronde tussen de kandidaat met de meeste stemmen, de heer Pritchard, en de bij loting getrokken tweede kandidaat gelet op de *ex aequo* uitslag. Mevrouw Kauma wordt hierop volgend bij loting getrokken. In de

obtiennent respectivement 101 et 68 voix. En conséquence, Mme Pia Kauma est élue présidente de l'AP OSCE pour un an.

Cinq candidats se présentent pour les trois mandats vacants de vice-président: Mme Daniela De Ridder (Allemagne), M. Hadjiyianni (Chypre), M. Lecamp (France), M. Vigenin (Bulgarie), M. Poturaiev (Ukraine) et M. Loperfido (Italie). Mme De Ridder, M. Vigenin et M. Hadjiyianni obtiennent le plus grand nombre de voix et sont élus vice-présidents.

Deux candidats se présentent pour le poste vacant de trésorier: Mme Karimi (Pays-Bas) et M. Johan Büser (Suède). M. Büser obtient le plus grand nombre de voix et est élu trésorier.

F. Observations finales

Dans ses observations finales, *la nouvelle présidente de l'AP OSCE, Pia Kauma*, souligne la nécessité d'une coopération plus intense et plus significative. Elle promet de mettre tout en œuvre au cours de l'année à venir pour promouvoir les valeurs de l'OSCE. En effet, l'OSCE se trouve à la croisée des chemins. La coopération est indispensable pour relever les défis communs.

Le président-rapporteur,

Malik Ben Achour

tweede ronde behalen Mevrouw Kauma en de heer Pritchard respectievelijk 101 en 68 stemmen. Mevrouw Pia Kauma is bijgevolg verkozen tot voorzitter van de PA OVSE voor één jaar.

Er zijn vijf kandidaten voor de drie vacante mandaten van vicevoorzitter: Mevrouw Daniela De Ridder (Duitsland); de heer Hadjiyianni (Cyprus); de heer Lecamp (Frankrijk); de heer Vigenin (Bulgarije); de heer Poturaiev (Oekraïne); de heer Loperfido (Italië). Mevrouw De Ridder, de heer Vigenin, en de heer Hadjiyianni behalen de meeste stemmen en worden hierbij verkozen tot vicevoorzitter.

Er zijn twee kandidaten voor het vacante mandaat van penningmeester: Mevrouw Karimi (Nederland) en Johan Büser (Zweden). De heer Büser haalt de meeste stemmen en wordt verkozen tot penningmeester.

F. Slotopmerkingen

De nieuw verkozen PA OVSE-voorzitster Pia Kauma onderlijnt in haar slotopmerkingen de behoefte aan een diepere en meer betekenisvolle samenwerking. Zij belooft het komende jaar hard te werken aan het bevorderen van de waarden van de OVSE. De OVSE staat immers op een kruispunt. Samenwerking is onontbeerlijk om de gezamenlijke uitdagingen op te lossen.

De voorzitter-rapporteur,

Malik Ben Achour